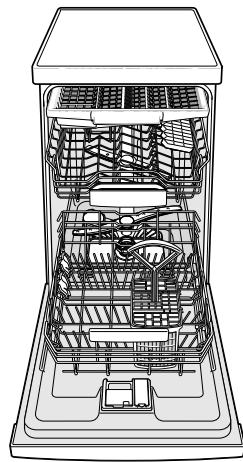


Constructa

מדיח כלים

CP5VX00HKE



he

מדריך למשתמש

תוכן העניינים

21	לפני הפעלה הראשונית	בטיחות
21	ביצוע הפעלה ראשונית	הנחיות כלליות
21	מערכת ריכוך המים	יריעוד השימוש.
21	סקירת האגדרות קשות המים	הגבלה על קבוצת משתמשים.
22	התאמת דרגות קשות המים	התקנה בטוחה.
22	מלח מיוחד	הפעלה בטיחותית.
22	כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים	מכשיר שנזוק.
23	התאחדות מערכת ריכוך המים	סנה לילדיים.
23	מערכת נוזל השטיפה	מניעת נזקי רכוש.
23	נוzel שטיפה	התקנה בטוחה.
24	הגדרת כמות נוזל השטיפה	הפעלה בטיחותית.
24	כיבוי מערכת נוזל השטיפה	שמירה על הסביבה וחיסכון
24	חומר הדחה	בأنרגיה.
24	חומר הדחה מתאים	השלכת הארץית
25	חומר הדחה לא מתאים	חיסכון באנרגיה
25	מידע לגבי חומר הדחה	חיששן מים.
26	הוספת חומר הדחה	התקנה וחייבור
26	כלי מטבח	תכלת הארץיה
27	נזקים לצמחיות ולכללים	הצבת וחייבור המכשira
27	הכנסת הכללים	חייבר לניקוז.
28	הוצתת הכללים	חייבר למי שתיה.
28	הפעלה בסיסית	חייבר לחשמל.
28	הפעלת המכשיר	הכרת המכשira
28	הגדרת תכנית	מכשיר...
28	הגדרת פעולות נוספות	בקרים.
28	הגדרת טיימר	תכניות
29	הפעלת תכנית	מידע עבור מכוני בדיקה
29	הפסקת התכנית במהלךה	☆ Favourite
29	ביטול תוכנית	אפשרויות נוספות
29	כיבוי המכשיר	אביזרים פנימיים.
30	הגדירות בסיסיות...	סלסילה עליונה.
30	סקירת ההגדירות בסיסיות	סלסילה תחתונה.
32	שינויי ההגדירות הבסיסיות	סלסילת הסכו"ם...
32	Home Connect	CONNEXITY.
32	הפעלה מהירה Home Connect	יתודות מתקפלים.
33	הגדירות Home Connect	מגירת הסכינים.
33	App Start	גבאי סلسילת הסכו"ם...

אבחן מרוחק.....	33
עדכן תכנה.....	33
אבטחת נתוניים.....	33
ניקוי ותחזוקה.....	34
ניקוי מיכל ההדחה.....	34
חומר ניקוי.....	34
עצות לטיפול במכשיר.....	34
Machine Care.....	34
מערכת המסננים.....	35
ניקוי זרועות ההתזת.....	36
פתרונות בעיות.....	38
קוד תקלה / תצוגת תקלה / אוט.....	38
תוצאות ההדחה.....	40
Home Connect.....	46
הנחיות בלוח התצוגה.....	47
תקלות.....	47
ニック マッケンジ.....	49
רעשים.....	49
ניקוי משאבת הניקוי.....	50
הובלה, אחסון והשלכה לאשפה.....	50
פירוק המכשיר.....	50
הגנה מפני קפיאת.....	50
הובלת המכשיר.....	51
השלכת המכשיר היישן.....	51
שירות לקוחות.....	51
מספר מוצר (E-Nr.) , מספר יצור (FD) (Z-Nr.) (FD) ומספרים עוקבים.....	51
אחריות נספפת מוגבלת במוצרים עם.....	52
מערכת AQUA-STOP.....	52
נתוניים טכניים.....	52
מידע לגבי תכנה פתוחה ותוכנת קוד.....	52
הצהרת תאימות.....	53

⚠ בטיחות

שימוש לב להוראות הבטיחות להלן.

הנחיות כלליות

- קראו בקפידה את הוראות הפעלה.
- שמרו על הוראות הפעלה וכן על מסמכי המוצר במקום בטוח לעיון עתידי או עברו בעליים הבאים.
- אל תחקרו את המכשיר אם התגלו נזקי הובלה.

יעוד השימוש

- יש להשתמש במכשיר רק:
- עבור ניקוי כלי בישול ביתיתם.
 - במשקים פרטיים ובמבנה סגורים בסביבה ביתית.
 - עד לגובה של 4000 מטר מעל פני הים.

הגבלה על קבוצת משתמשים

モותר לילדי בגילאי 8 ומעלה ולמבוגרים בעלי יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות נמוכות או ללא נסיוון ו/או ידע מתאימים, להשתמש במכשיר זה, בתנאי שהם יכולים פיקוח או שהם יתודרכו בשימוש במכשיר באופן באופן בטיחותי ויבינו את הסכנות הקשורות בהפעלתו.
אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
ニキオとと確実な使用者でない限り、子供は機器の操作を許されません。
נמצאים תחת השגחה.
יש להרחק ילדים בני פחות מ-8 שנים מהמכשיר ומכל החשמל.

התקנה בטוחה

⚠ אזהרה – סכנת פציעה!

- התקנה לא מקצועית עלולה לגרום לפציעות.
- ◀ הקפידו בזמן הצבת וחיבור המכשיר על הוראות הפעלה והוראות ההרכבה.

⚠ אזהרה – סכנת התחשמלות!

- התקנה לא מקצועית היא מסוכנת.
- ◀ חברו והפעילו את המכשיר רק בהתאם למפרט המצוין בלוחית הדירוג.
 - ◀ יש להשתמש תמיד בכבול החשמל שסופק עם המכשיר החדש.

- חברו את המכשיר לאספект חשמל עם זרם חלופי רק דרך שקע המותקן כהלהה עם האركה.
- יש להתקין כהלהה את מערכת מוליך ההגנה של ההתקנה החשמלית הביתית.
- אין לפחות את המכשיר בהתקן כיבוי חיצוני, לדוגמה, טיימר או שלט רוחוק.
- כאשר המכשיר מותקן, תקע החשמל של כבל החשמל מוכרכח להיות נגיש באופן חופשי. אם גישה חופשית אינה אפשרית, יש להתקין התקן ניתוק לכל הפינות בהתקנה החשמלית הקבועה בהתאם לתקנות התקנה.
- בעת התקנת המכשיר, בדקו שכבל החשמל לא נתפס או לא נזוק.
- ניתוק צינור הכניסה או טבילה שתסתום Aqua-Stop במים מהווים סכנה.
- אין לטבול את קופסת הפלסטייק במים. קופסת הפלסטייק שעל צינור הכניסה מכילה שתסתום חשמלי.
- אין לנתק את צינור הכניסה. כבלי החיבור מצוירים בתוך צינור האספקה.

⚠ אזהרה – סכנת שריפה!

- כבל חשמלי מוארך ומתאים לא מורשה מהווים סכנה.
- אין להשתמש בכבל מאיריך או במפלג.
- מותר לשימוש רק בהתאם ובכבלי חשמל המורשים ע"י היצרן.
- כאשר כבל החשמל קצר מדי ואין כבל חשמל ארוך יותר, צרו קשר עם חשמלאי כדי להתאים את ההתקנה בבית.
- מגע בין המכשיר וצינורות ההתקנה עלול לגרום לנזק בצינורות ההתקנה, לדוגמה צנרת גז וככלי חשמל. גז מצינור גז חלוד עלול להידלק. כבל חשמל נזוק עלול לגרום לקרץ.
- וודאו, שייהי מרוחש של לפחות 5 ס"מ בין המכשיר וככלי ההתקנה.

⚠ אזהרה – סכנת פציעה!

- הציררים נעים בזמן פתיחת וסגירת דלת המכשיר ועלולים לגרום לפציעות.
- כאשר מכשיר המורכב מתחתי לריהוט או המכשיר המשולב אינו עומד בתוך גומחה, ולכן הדופן הצדדית שלו נגישה, יש לכוסות מסיבות בטיחות את איזור הציג מהצד. המכסים זמינים בחנויות המקצועיות או אצל שירות הלקוחות.

⚠️ **ازהרה – סכנת התהיפות!**

התקנה לא מקצועית עלולה לגרום להתקפות המכשיר.

- ◀ מכים ריריים המורכבים מתחת לירוח או מכים מושלבים יורכבו רק מתחת למשטחי עבודה רציפים, המחווררים באופן יציב לארון הסמכרים.

הפעלה בטיחותית

⚠️ **ازהרה – סכנה לנזק בריאותי חמוץ!**

- ◀ אי הקפדה על הוראות הבטיחות והוראות הפעלה שעל אריזות מוצריו הניקוי ונזלי הבדיקה עלולה לגרום לנזקים קשים לבリアות.
- ◀ קרוא והקפיד על הוראות הבטיחות והפעלה שעל אריזות נזלי הניקוי והבדיקה.

⚠️ **ازהרה – סכנת התפוצצות!**

- ◀ תמיוסת בחילול הפנימי של המכשיר עלולה לגרום לתפוצצות.
- ◀ אין לשפר תמיוסת בחילול הפנימי של המכשיר.
- ◀ חומרני ניקוי בסיסיים או חומצאים חזקים יחד עם חלקו אלומיניום בחילול הפנימי של המכשיר עלולים לגרום לתפוצצות.
- ◀ אין להשתמש בחומר הדחה בסיסי או חומציז חזק, במיוחד לשימוש מסחרי או תעשייתי, יחד עם חלקו אלומיניום (לדוגמה מסנן שומנים של קולטי אדים או סירוי אלומיניום), לדוגמה לטיפול במכונה.

⚠️ **ازהרה – סכנת פגיעה!**

- ◀ דלת פתוחה של המכשיר עלולה לגרום לפגיעות.
- ◀ מותר לפתח את דלת המכשיר רק לצורך הכנסת והוצאה כלים, על מנת למנוע תאונות, לדוגמה כתזאה מעמידה.
- ◀ אין לשבת או לעמוד על דלת מכשיר פתוחה.
- ◀ סכינים ואביזרים בעלי חדים עלולים לגרום לפגיעות.
- ◀ סכינים ואביזרים חדים יש להניח בסלסילת הסכו"ם, במגירת הסכינים או במגירת הסכו"ם כאשר החודים פונים כלפי מטה.

⚠️ **ازהרה – סכנת צריבה!**

מיים חמימים עלולים להתייז מהמכשיר בזמן פתיחת דלת המכשיר במהלך התוכנית.

- ◀ פתחו את דלת המכשיר בזיהירות במהלך התוכנית.

⚠️ אזהרה – סכנת התחשמלות!

- חDIRת לחות עלולה לגרום להתחشمלה.
- מותר להשתמש במכשיר רק בחדרים סגורים.
- אין לחשוף את המכשיר לחום וללחות גבוהים.
- אין להשתמש במכשירי ניקוי באדים או בלוחץ גבוה לניקוי המכשיר.
- בידוד פגום של הcabל החשמלי מהויה סכנה.
- אין להביא את הcabל החשמלי ב מגע עם חלקים מכשיר חמימים או מקורית חום.
- אין להביא את הcabל החשמלי ב מגע עם חודדים או קצוות חדים.
- אין לkapל את הcabל החשמלי, מעור או לשנות אותו.

מכשיר שניזוק

⚠️ אזהרה – סכנת התחשמלות!

- אם המכשיר או cabל החשמל פגומים, הדבר מסוכן.
- לעולם אין להפעיל מכשיר פגום.
- אין להפעיל מכשיר בעל פני שטח סדוקים או שבורים.
- אין למשוך את cabל החשמל כדי לנתק את המכשיר. נתקו תמיד את המכשיר מהחשמל.
- אם המכשיר או cabל החשמל פגומים, נתקו באופן מיידי את cabל החשמל או כבו את הנטייר בתיבת הנטייכים וסגרו את ברז המים.
- "צרו קשר עם שירות הלקוחות." –עמוד 51
- תיקונים שבוצעו באופן לKOי מהווים סכנה.
- יש לאפשר אך ורק לטכנאים מיומנים לבצע תיקונים במכשיר.
- השתמשו אך ורק בחALKי חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.
- אם CABל החשמל של מכשיר זה פגום, יש להחליף אותוocabל חיבור מיוחד, שזמן דרך היצרך או מרכז שירות הלקוחות שלו.

סקנה לילדים

⚠️ אזהרה – סכנת חנק!

- ילדים עשויים להניח חומריו אריזה מעל ראשיהם או לעטוף את עצם בהם ולהיחנק.
- הרחיקו את חומריו אריזה מילדים.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם חומריו אריזה.
- ילדים עשויים או לבלו חALKים קטנים ולהיחנק.
- יש להרחיק חALKים קטנים מילדים.

◀ אין להתריר לילדיים לשחק בחלקים קטנים.

■ ילדים עלולים להיכלא במכשיר ולהחנק.

◀ השתמשו בנעילה מפני ילדים, אם קיימת צוז.

◀ אין להניח ילדים לשחק במכשיר או להפעיל אותו.

⚠ **ازהרה – סכנה לנזק בריאות!**

ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנות חיים.

◀ במכשירים שיצאו מכלל שימוש, יש לנתק את כבל החשמל. לאחר מכן

יש להתחור את הcabל ולגרום נזק לנעלית דלת המכשיר שאינו מאפשר

תיקון כך שדלת המכשיר לא תיסגר עוד.

⚠ **ازהרה – סכנה הייחוצה!**

ילדים עלולים להימער במכשירים המותקנים בגובה בין דלת המכשיר

ודלתות הארוןנות המצוויות מתחתיה.

◀ השגיחו על ילדים בזמן פתיחת וסגירת דלת המכשיר.

⚠ **ازהרה – סכנה כוויות מחומרים כימיים!**

חומר שטיפה וחומר הדחה עלולים לגרום לכוויות בפה, בחניכיים

ובעיניהם.

◀ יש להרחק את הילדים ממוצרי שטיפה וממוצרי ניקוי.

◀ הרחיקו ילדים ממכשיר פתוח. מים הנמצאים בחלל הפנימי אינם מי

שתייה. עלולים להימצא בהם שרירות חומר ניקוי וחומר שטיפה.

⚠ **ازהרה – סכנה פציעה!**

ילדים עלולים להילכד ולהיפצע באכזבות הקטנות שלהם בחרכים של

מגש איסוף הטבליות.

◀ הרחיקו ילדים ממכשיר פתוח.

מניעת נזקי רכוש

התקנה בטוחה

שימוש לב!

■ התקנה לא מקצועית של המכשיר עלולה לגרום לפציעות.

◀ אם המדיח מרכיב מתחת או מעל למכשורי מטבח אחרים, יש לעקוב אחרי הוראות התקנה בשילוב עם המדיח הנמצאות בהוראות ההרכבה של כל מכשיר ביתי.

◀ אם לא מצויות הוראות או במרקחה שהוראות ההרכבה אין כוללות את הוראות המתאימות, יש לפנות ליצרן של מכשורים אלה על מנת לוודא שניתן להתקין את המדיח מעל או מתחת למיכשיים אלה.

◀ אין להתקין את המדיח מעל או מתחת למיכשיים ביתיים אלה במרקחה שאינכם יכולים לקבל מידע מהיצרן. ◀ יש להפקיד על הוראות ההרכבה של המדיח על מנת להבטיח הפעלה בטיחותית של כל המכשורים הביתיים.

◀ אין להרכיב את המדיח מתחת לכיריים.

◀ אל תתקינו את המדיח סמוך למקורות חום, לדוגמה גוף חימום, תנור, כיריים או מכשוריים אחרים, הפולטים חום. ■ מגע בין המכשיר וצינורות המים עלול לגרום لكורוזיה של צינור המים וצינורו המים יהיה לא אטום.

◀ וודאו, שייהי מרוחה של לפחות 5 ס"מ בין המכשיר וצינור המים. הצינורות המציגים עבור חיבור מי השתייה וחיבור הביוב לא מושפעים מכך.

■ צינורות מים שניזוקו או שושנו עלולים לגרום לנזקי רכוש ולMAKE למכשיר. ◀ אין לקפל, למעורר, לשנות או לחותן צינורות מים.

◀ מותר להשתמש רק בזכירות המים ששופקו עם המכשיר או בזכירות חלופיים מקוריים. ◀ אין להשתמש שוב בזכירות מים משומשים.

■ לחץ מים נמוך מדי או גבוהה מדי עלול להשפיע על תפקוד המכשיר.

◀ וודא שהלחץ המים במערכת אספקת המים הוא לכל הפחות 50 קילופסקל (0.5 בר) ולכל היתר 1000 קילופסקל (10 בר).

◀ אם לחץ המים עולה על הערך המרבי שצווין, יש להתקין שתום להפחיתה לחץ בין חיבור מי השתייה לערצת הצינור של המכשיר.

הפעלה בטיחותית

שימוש לב!

■ קיטור שנפלט עלול לגרום נזק לריאות. ◀ הניחו למכשיר להתקרר מעט עם סיום התכנית, לפניפתיחה דלת המכשיר.

■ המלח המיעוד למדיח עלול לגרום נזק לתא ההדחה כתוצאה מקרוזיה.

■ יש למלא את המלח המיעוד במיכל של המלח המיעוד מיד לפני תחילת התכנית על מנת שהמלח המיעוד יישטף מטה ההדחה. ◀ חומר ההדחה עלול לגרום נזק למערכת ריכוך המים.

■ מלאו מיכל מלח מיוחד רק במלח מיוחד המיעוד למדייחי הכלים. ◀ חומר ניקוי לא מתאים עלול לגרום נזק למכשיר.

■ אין להשתמש במכשיר ניקוי בקיטור. ◀ אין להשתמש במטליות מחווספות ולא בחומר קרוטוף כדי לא לשרטט את משטחי המכשיר.

■ הימנו משימוש במטליות ספוג עבור מדיחים בעלי חזית נירוסטה או שטפו אותן באופין יסודי לפני השימוש הרាសון כדי למנוע קורוזיה.

התקנה וחיבור

חברו את המקשר באופן מחייב לרשות החשמל ולאספקת המים כדי להבטיח הפעלה תקינה. הקפידו על הקיריטריוניים הדרושים ועל הוראות ההרכבה.

תקציב האזינה

לאחר הווצאה כל החלקים מהאריזה, בדקו שלא נגרם נזק כלשהו בעת ההובלה ואת שלמות המשלוח.

במקרה של תלונות, פנו לlothor אצלו רכשתם את המקשר או לשירות הלוקוחות שלנו.

הערה: המקשר נבדק במפעול באופן יסודי ונמצא כפועל באופן תקין. תוך כדי כך יתכן ויישארו כתמי מים קטנים על המקשר. הם ייעלמו לאחר פעולת השטיפה הראשונה.

המשלוח כולל את החלקים הבאים:

- מדיח כלים
- הוראות הפעלה
- הוראות התקנה
- מסמכי מידע נוספים
- אביזרי הרכבה
- לחות להגנה מפני
- עזר למילוי מלח משפק
- כבל חשמלי
- מדריך הפעלה מוקוצר

הצבת וחיבור המקשר

ניתן להציב מקשר המורכב מתחת לירוח או מקשר מסוול ביריות המטבח בין קירות העץ או הפלסטיק. יש לאבטח מקשרים מפני התהיפות, אם יוצבו אחר קר מקשר עומד, לדוגמה באמצעות הברגות לקיר או באמצעות הרכבה מתחת למשטה עבודה ריצוף, המבורג לארון הסמכים לו.

1. "הקפידו על הוראות הבטיחות." – עמוד 4

2. "הקפידו על הוראות הבטיחות בנושא החיבור לחשמל." – עמוד 11

3. בדקו את תכולת האזינה ואת מצב המקשר.

4. עייןوا בהוראות ההתקנה לקבלת מידע ההרכבה.

שמירה על הסביבה וחיסכון בأنרגיה

השלכת הארץזה

כל חומר הארץזה ידידותיים לסביבה וונייטנים למחוזר.

◀ מינו את הרכיבים השונים בנפרד לפי סוג.

חיסכון באנרגיה

אם תקפידו על הנחיות אלה, המקשר יצרוך פחות חשמל ומים.

השתמשו בתכנית 50° Eco.

+ התכנית 50° Eco חוסכת בחשמל ואינה פוגעת בסביבה.

– "תכניות", עמוד 16

חישון מים

חישון צלילות המים הוא מתכן אוטטי (חישון אורות) המודד את מכירות מי השטיפה. ניתן לחסוך ממים באמצעות חישון המים.

בחישון צלילות המים משתמשים בהתאם לתכנית ההדחה שנבחרה. במקרים בהם דרגת הלכלוך גבוהה, מי ההדחה מנוקאים ומוחלפים במים טריים. כאשר הלכלוך מועט יותר, ניתן להעיביר מי שטיפה לבאה ולהסוך באופן זה 3-6 ליטר בזריכת המים. בתכניות האוטומטיות ניתן לכונן בנוסף לכך גם את הטמפרטורה וזמן הפעולה בהתאם לדרגת הלכלוך.

- חקרו את המכשיר רק לאורם חליפין בתחום של 220 - 240 וולט ו-50 הרץ או 60 הרץ.
- שימו לב שמנגנון ההגנה מפני נזקי מים יפעל רק כאשר קיימת אספקת חשמל.
- 1. יש להכניס את התקע של כבל החשמל למכשיר.
- 2. יש להכניס את התקע של כבל החשמל של המכשיר לשקע בקרבת המכשיר. נתוני החיבור של המכשיר מופיעים על לוחית הננתוניות.
- 3. בדקו שהתקע הוכנס במלואו.

5. חקרו את המכשיר במאוזן בעזרת הרגליות המתכווננות.

6. הקפידו על מרוחט בטיחות. "התקינו את חיבור הנקה." –עמוד 11

7. "התקינו את החיבור למי השתייה." –עמוד 11

8. חקרו את המכשיר לחשמל.

חיבור לניקוז

חקרו את המכשיר לחברו ניקוז על מנת שהמים המוליכים מהליק הרוחה יוכלו לזרום החוצה.

התקנת חיבור לניקוז

1. עיננו בהוראות הרכבה על מנת למצוא את השלבים הדרושים.
2. חקרו את צינור ניקוז המים לחברו הסiphon בעזרת החלקים המצורפים.
3. הקפידו שצינור הביבוב לא יהיה מכופף, מכופף או מקופל.
4. הקפידו שלא יהיה מכסה על פתח הביבוב שימנע מהמים לזרום החוצה.

חיבור למי שתייה

חקרו את המכשיר לחברו מי שתייה.

התקנת חיבור מי שתייה

הערה

- יש להשתמש בצינור ניקוז מים חדש כאשר מחליפים את המכשיר.
1. עיננו בהוראות הרכבה על מנת למצוא את השלבים הדרושים.
 2. חקרו את המכשיר לצינור מי שתייה בעזרת החלקים המצורפים. הקפידו על "המפרטים הטכניים" –עמוד .52
 3. הקפידו שצינור מי שתייה לא יהיה מכופף, מכופף או מקופל.

חיבור לחשמל

חיבור המכשיר לחשמל

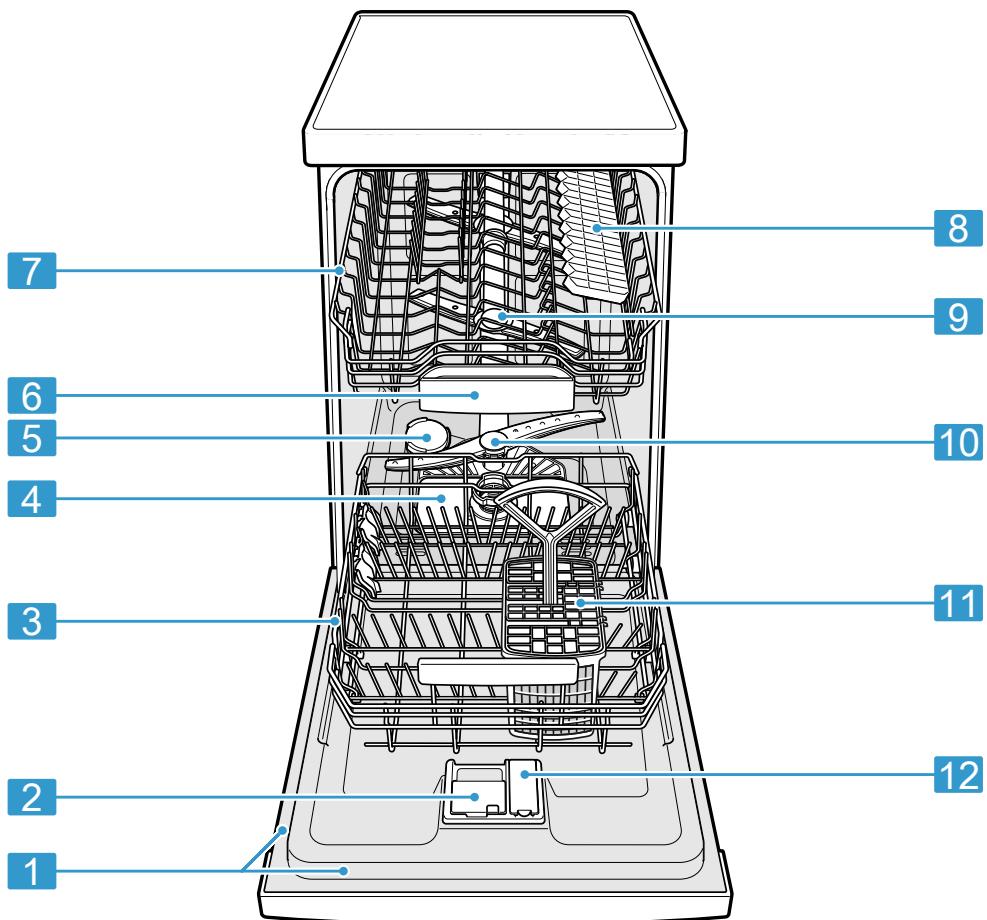
הערות

- הקפידו על "הוראות בטיחות" –עמוד 4.

הכרת המכשיר

מכשיר

כאן תוכלו למצוא סקירה של רכיבי המכשיר.



לוחית נתונים עם "מספר E ומספר FD" – לעמודה .51

לוחית נתונים

1

תזדקקו לנתונים עברו" שירות הלקוחות" – לעמודה .51

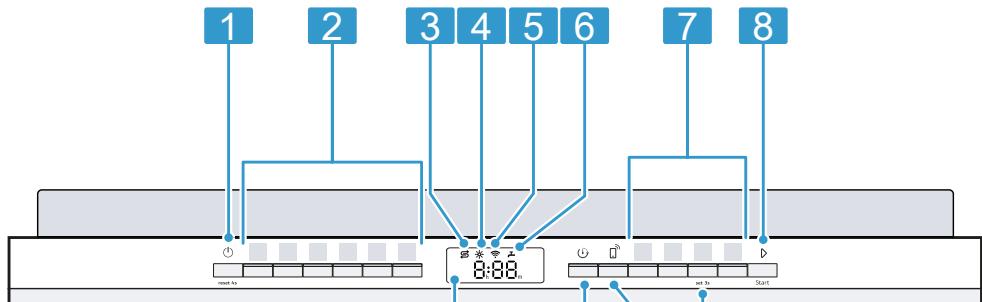
¹ בהתאם לאביזור המכשיר

2	מיכל חומר הדחה	מלאו במיכל חומר הדחה" את חומר הדחה -עמוד 24.
3	סלסילה תחתונה	"סלסילה תחתונה" -עמוד 19
4	מערכת המנסנים	"מערכת המנסנים" -עמוד 35
5	מיכל של מלח מיוחד	יש למלא מלח מיוחד במיכל המלח המיוחד. ← "מערכת ריכוך המים", עמוד 21
6	מגש לאיסוף טבליות	במהלך הליך הדחה נופלות הטבליות אוטומטיות מתא חומר הדחה אל מגש איסוף הטעליות, בו הן מתפרקות באופן אוטומטי.
7	סלסילה עליונה	"סלסילה עליונה" -עמוד 18
8	כווננית ¹	"כווננית" -עמוד 19
9	זרוע התזה עליונה	זרועהתזה העליונה מנקה את הכלים בסלסילת הכלים העליונה. נקו את זרועות התזה, אם הכלים לא נקיים באופן אופטימלי. ← "ניקוי זרועות התזה", עמוד 36
10	זרוע התזה תחתונה	זרועהתזה תחתונה מנקה את הכלים בסלסילה התחתונה. נקו את זרועות התזה, אם הכלים לא נקיים באופן אופטימלי. ← "ניקוי זרועות התזה", עמוד 36
11	סלסילת סכו"ם	"סלסילת סכו"ם" -עמוד 19
12	מיכל נוזל שטיפה	מלאו את מיכל נוזל השטיפה בנוzel שטיפה. ← "מערכת נוזל השטיפה", עמוד 23

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

בקרים

השתמשו בלוח הבקרה כדי לקבוע את כל הפקניות של המכשיר ולקבל מידע על מצב הפעולה שלו.
תוכלו לבצע את פעולות שונות באמצעות מספר לחצנים.



"הפעלה המכשיר" – עמוד 28
"כיבוי המכשיר" – עמוד 29
"סיום התכנית" – עמוד 29

לחצן הפעלה/כיבוי ולחצן
האייפוס Reset 4 sec.

"תכניות" – עמוד 16

לחצני תכניות

מערכת ריכוך המים
← "מילוי מלא מיחד", עמוד 22

תצוגת מילוי מלח מיוחד

מערכת נוזל שטיפה
← "מלאו נוזל שטיפה", עמוד 23

תצוגת מילוי נוזל שטיפה

32 "Home Connect"
עמוד 32

תצוגת WLAN

תצוגת אספקת מים

תצוגת אספקת המים

תכניות
← "תכנית", עמוד 16
פונקציות נוספות
← "אפשרויות נוספות", עמוד 17

לחצני התכנית ופעולות נוספת

"הפעלה התכנית" – עמוד 29

לחצן הפעלה

אם תלחו על 3s set 3-3 שניות, יפתחו
הגדרות הבסיסיות.

לחצן set 3s

33 "App Start" ←

App Start

"הגדרת טיימר" – עמוד 28

טיימר

. פיתוח דלת המכשיר.

דית הדלת¹

¹ בהתאם לאביזור המכשיר

תצוגה

התצוגה מציגה מידע מיידי אודוות יתרת הזמן או
ההגדירות הבסיסיות. ניתן לשנות באמצעות
התצוגה ולחצני ההגדירה את ההגדירות
הבסיסיות.

¹ בהתאם לאבזר המכשיר

תכניות

ובפעולה הנוספת שנבחרה. כאשר כובתה מוצרכת נזול השטיפה או יש חוסר בנוזל שטיפה, ישנה זמן הפעולה.

ניתן למצוא את ערכיו הדריכת במדריך הפעולה המකוצר. ערכיו הדריכת מתיחסים לתנאים רגילים ולעלך קשות המים H° 13 - 16. קיימים גורמים המשפיעים שונים, כמו חום המים או לחץ המים, שעולמים Lagerom לטסיות.

כאן תוכלו למצוא סקירה של התכניות שנבחרו להגדיר. תכניות שונות יהו זמינות בהתאם לנסיבות המכשיר, אחרות ניינן למצוא בלוח הבקרה של המכשיר.

זמן הפעולה ישנהה בהתאם לטמפרטורת שנבחרה. זמן הפעולה תלוי בטמפרטורת המים, בכמות הכלים, בדרגת הלכלון

תוכנית	שימוש	שלבי התכנית	פונקציות נוספות
 Intensive 70°	כלי בישול	מוגברת: ■ שטיפה מוקדמת 70°C ■ שטיפת ביןינים ■ שטיפה 69°C ■ ייבוש	הכל ← "אפשרויות נספנות", עמוד 17
 Auto 45-65°	כלי מטבח: ■ הדחת כלים וסכ"ם מעורבים. דרגת הלכלון: ■ ניקוי שרירות מזון רגילות שהתייבשו מט.	בקרת חיישן: ■ תתייעל באמצעות החישונים בהתאם לדרגת הלכלון של מי ההדחה.	הכל ← "אפשרויות נספנות", עמוד 17
 Eco 50°	כלי מטבח: ■ הדחת כלים וסכ"ם מעורבים. דרגת הלכלון: ■ ניקוי שרירות מזון רגילות שהתייבשו מט.	תכנית לחיסכון באנרגיה: הכל ← "אפשרויות נספנות", עמוד 17	הכל ← "אפשרויות נספנות", עמוד 17
 65°	כלי בישול ■ הדחת כלים וסכ"ם מעורבים. דרגת הלכלון: ■ ניקוי שרירות מזון רגילות שהתייבשו מט.	זמן משופר: ■ הדחה 65°C ■ שטיפת ביןינים ■ שטיפה 69°C ■ ייבוש	Extra Dry ← "אפשרויות נספנות", עמוד 17

תוכנית	שימוש	שלבי התכנית	פונקציות נוספות
 Machine Care	השתמשו רק במכשיר שרוקן מכלים.	מחזור טיפול במכונה 70°C	לא
 Favourite	-	-	-

3. לחזו על לחץ התכנית המתאימים.
← "תכניות", עמוד 16
4. לחזו על לחץ לבחירת הפעולה הנוספת המתאימה.
← "אפשרויות נוספות", עמוד 17
5.  לחזו כ-3 שניות.
- ✓ התכנית שנבחרה והפעולה הנוספת ירבאו.
 - ✓ מהבהב.
 - ✓ התכנית והפעולה הנוספת ישמרו.
- עצה: השתמשו באפליקציית Home Connect או אפסו את המקשר להגדרות המפעל על מנת לאפס את התכנית.
← "סקירת ההגדרות בסיסיות", עמוד 30

הערה: זמן הפעלה הארוך יחסית בתכנית Eco 50° מתקבל באמצעות זמני ריקוך ארוכים יותר מאשר ארוכים יותר. באופן זה מתאפשרים ערכי צריכה אופטימליים.

מידע עבור מכוני בדיקה

מכוני בדיקה מקבלים מידע לביצוע בדיקות השוואתיות, דוגמה לפי תקן EN60436. מדובר בתנאים לביצוע הבדיקה, אך לא בתוצאות במילוי: dishwashing@test.appliances.com בפנייתכם אנא צינו את מספר המקשר (-Nr) ואתiarיך הייצור שלו (FD), אולם ניתן למצוא על לוחית הנתונים של דלת המדיח.

אפשרויות נוספות

כאן תוכלו למצוא סקירה של הפעולות הנוספות הנינוחות להגדרה. פעולות נוספות שונות זמינות בהתאם לתחום המקשר, אותה ניתן למצוא על לוח הבקרה של המקשר.

פעולה נוספת	שימוש	פעולה נוספת
■ זמן הפעולה יתקטזר 75% עד 15%	 +Turbo	בהתאם לתכנית ההדחה.
■ הפעולה נוספת יכולת להיות מופעלת לפני תחילת התכנית ובכל זמן בזמן פעולה התכנית.		יכולה להיות מופעלת לפני תחילת התכנית וברכיבת המים וצריכת האנרגיה יגדלו.
■ צריכת המים וצריכת האנרגיה יגדלו.		

ניתן לשמר בלחץ המודדים שילוב של תכנית אחת ופעולה נוספת  שומרו את התכנית באמצעות אפליקציית Home Connect או במכשיר. התכנית שטיפה מוקדמת שיוכנה בהגדרות המפעל ללחץ זה. קדם שטיפה מתאימה לכל סוגי הכלים. הכלים עוברים ניקוי בגין שימוש שטיפה במים קרים.

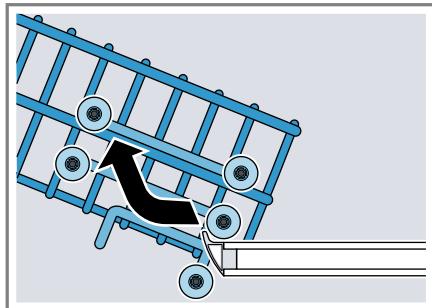
עצה: ניתן להוריד באמצעות אפליקציית Home Connect ¹ תכניות נוספות ולשמור אותן בלחץ .

שמירת מועדפים במכשיר

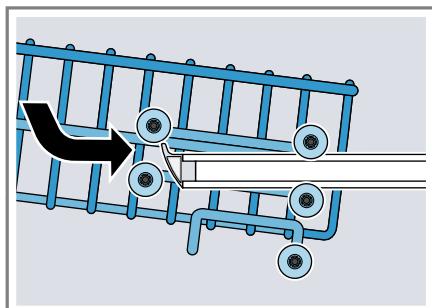
1. פתחו את דלת המקשר.
2. לחזו על .

¹ בהתאם לאביזור המקשר

2. הוציאו את הסלסילה העליונה.



3. חזרו שוב את הסלסילה העליונה על הגלאלים העליונים (דרגה 3) או הגלאלים התחתונים (דרגה 1).



ודאו שהסלסילה העליונה תונח בגובה שווה משני הצדדים.

4. דחפו פנימה את הסלסילה העליונה.

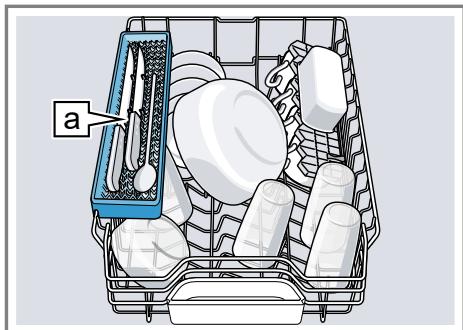
פעולה נוספת	שימוש
<ul style="list-style-type: none"> ▪ תוצאת ייבוש משופרתת תגדיל את טמפרטורת השטיפה ותאריך את שלב הייבוש. ▪ מתאים במיוחד ליבוש כלי פלסטיק. ▪ ישנה הארכה קלה של זמן הפעולה ועלייה קלה בצריכת החשמל. 	 Extra Dry

אבייזרים פנימיים

כאן תוכלו למצוא סקירה של אבייזרים המסייע האפשריים והשימוש בהם. האבייזרים הפנימיים תלוים בדגמי המכשיר.

סלסילה עליונה

סדרו את הספלים, הקוסות והכלי הקטנים בסלסילה העליונה.



¹ מגירת הסכינים [a] ניתנת לכוון את הסלסילה העליונה לגובה על מנת ליצור מקום לכלים גדולים יותר.

כוונון הסלסילה העליונה עם צמדי הגלאלים

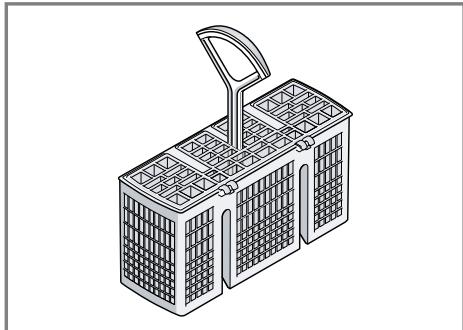
כוונו את גובה הסלסילה העליונה על מנת להדיח כלים מטבח גדולים בסלסילה.

1. משכו את הסלסילה העליונה.

בהתאם לאביזור המכשיר ¹

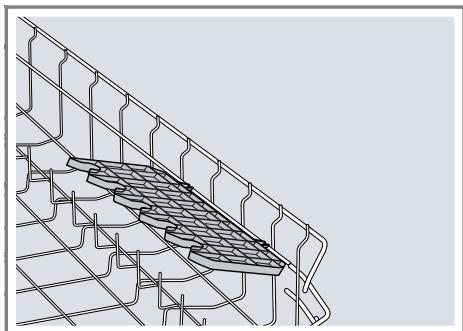
סלסילת הסכו"ם

הניחו את הסכו"ם באופן לא ממוקן כאשר החודים פונים כלפי מטה בסלסילת הסכו"ם.



כוננית

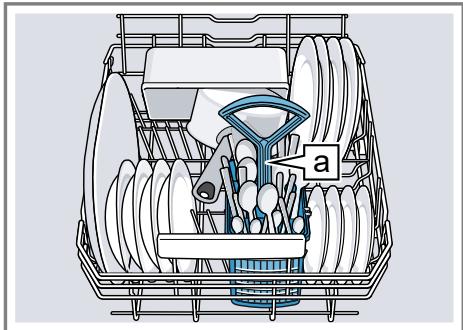
ניתן להשתמש בכוננית ובחלול שמתוחתיה עבור ספלים וכוסות קטנים, כגון כפות מעץ או סכו"ם להגשה.



ניתן לקפל את הכוננית כלפי מעלה כאשר אין בה צורך.

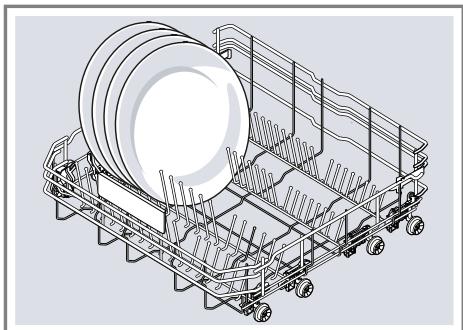
סלסילה תחתונה

סדרו את הסירים והצלחות בסלסילה התחתונה.



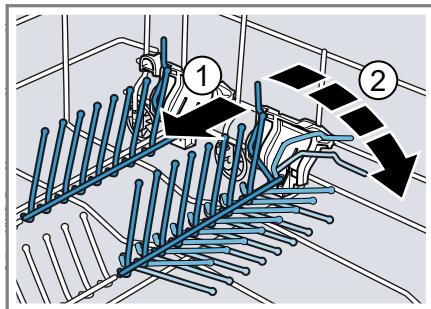
¹ סלסילת סכו"ם [a]

צלחות הגדולות עד לרוחש של 31 ס"מ ניתן לדודר בסלסילה התחתונה בהתאם לאירוע.



¹ בהתאם לאבזור המכשיר

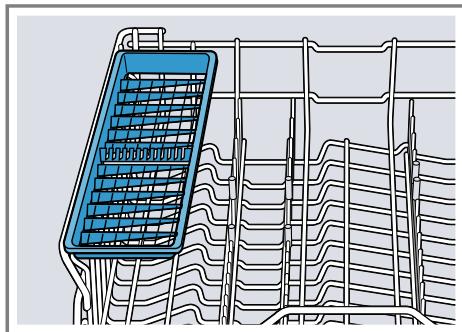
1. לחזו את המנוּף קדימה ① לkopול היתדות ②.



2. קפלו את היתדות כלפי מעלה על מנת להשתמש בהן מחדש.
✓ היתדות ייכנסו למקום בצליל נקייה.

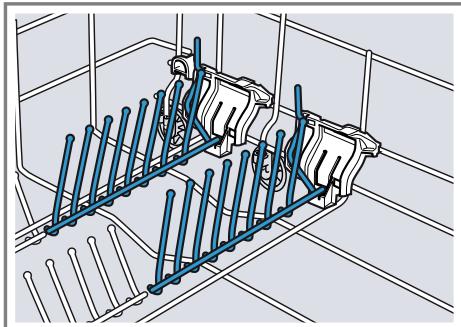
מגירת הסכינים

השתמשו במדף לסכינים ולחלקי כלים ארוכים.



יתודות מתקפלים

השתמשו ביתודות על מנת למיין לדוגמה,
כלים באופן בטיחותי.



ניתן לקפל את היתדות על מנת לסדר טוב יותר סירם, קערות וכוסות.¹

קיפול היתדות¹

קפלו את היתדות אם אין צורך בהן.

גובה סלסילת הסכו"ם

כוונו את סلسילות הסכו"ם לגובה המתאים.

גובה המקשר הוא ס"מ סלסילת הסכו"ם 81.5

הגדרה	סלסילה עליונה	סלסילה תחתונה
1 מקס. Ø 1	ס"מ 22	ס"מ 30 – עמוד 19
2 מקס. Ø 2	ס"מ 24.5	ס"מ 27.5
3 מקס. Ø 3	ס"מ 27	ס"מ 25

¹ בהתאם לאבזור המקשר

לפני הפעולה הראשונה

ביצוע הפעלה ראשונית

יש לבצע הגדרות בהפעלה הראשונית או

לאחר איפוס להגדירות המפעל.

עה: חקרו את המקשר למכשיר נייד.

באמצעות אפליקציית Home Connect ניתן לבצע את ההגדרות בזורה נוחה.

לכליות "הפעלה הראשונית" ←

32

דרישה: "המכשיר מוצב ומחובר". ← אמוד 10

1. "מלאומלח מיוחד". ← אמוד 22

2. "מלאו נוזל שטיפה". ← אמוד 23

3. "הפעילו את המקשר". ← אמוד 28

4. "התאמת דרגת קשיות המים". ← אמוד 22

5. "הגדירו את כמות נוזל השטיפה". ← אמוד 24

מערכת ריכוך המים

מים קשים, עשירים בסידן משלאים את תא משקעים לבנים על הכלים וסוטמים את תא הדחה ואת חלקו המקשר.

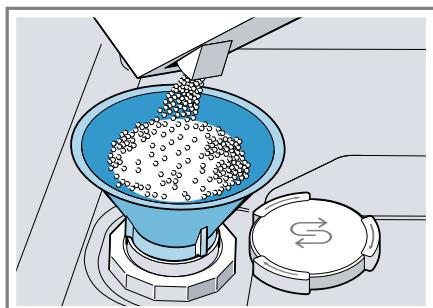
ניתן לתקן את המים באמצעות מערכת ריכוך המים ומלח מיוחד על מנת להשיג תוצאות הדחה טובות. על מנת למנוע נזק למקשר, יש לתקן מים בדרגת קשיות של מעל 7 °HdP.

סקירת הגדרות קשיות המים

כאן תוכלו למצוא סקירה של הערכות הניתנות להגדירה של דרגת קשיות המים. תוכלו לקבל את דרגת קשיות המים מרשות המים או לקבוע אותה באמצעות מד קשיות מים.

הגדירה היצרן	mmol/l	טוווח הקשיות	דרגת קשיות המים °HdP
H00	0-1.1	רכים	6 - 0
H01	1.2-1.4	רכים	8 - 7
H02	1.5-1.8	בינויים	10 - 9
H03	1.9-2.1	בינויים	12 - 11
H04	2.2-2.9	בינויים	16 - 13
H05	3.0-3.7	קשים	21 - 17
H06	3.8-5.4	קשים	30 - 22
H07	5.5-8.9	קשים	50 - 31

- המלח המינוחד למדיח עלול לגרום נזק לתא ההדחה כתוצאה מקרוזיה.
- יש למלא את המלח המינוחד במיכל של המלח המינוחד מיד לפני תחילת התוכנית על מנת שהמלח המינוחד יישטף מטה ההדחה.
- 1. סובבו ופרקו את מכסה המיכל של מלח מינוחד.
- 2. מלאו בהפעלה הראשונה את המיכל כולו במים.
- 3. הערה: השתמשו רק במלח מינוחד עבור מדיחים. אין להשתמש בטבליות מלח. אין להשתמש במלח בישול. הוסיפו מלח מינוחד למיכל.



- מלאו את המיכל במלאו במלח מינוחד. המים יידחקו מהמיכל ויתנקזו.
- 4. הרכיבו את המכסה על המיכל וסגרו אותו בסיבוב.

כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים

כאשר תצוגת מילוי המלח המינוחד מפריעה, לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח, ניתן לבצע את תצוגת מילוי המלח המינוחד.

הערה

כבר את מערכת ריכוך המים רק במקרים הבאים על מנת למנוע נזק למכשיר:

- דרגת קשיות המים המירבית היא ${}^{\circ}\text{H}\text{p}$ 21 ואתם משתמשים בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח. ניתן להשתמש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח לפי נתוני היצרן לרובה רק עד דרגת קשיות מים של ${}^{\circ}\text{H}\text{p}$ 21 ללא הוספה מלח מינוחד.

- הערה: כוונו את המכשיר לדרגת קשיות המים שחוושבה.
- ← "התאמת דרגת קשיות המים", עמוד 22 בדרגת קשיות מים של ${}^{\circ}\text{H}\text{p}$ 6 - 0 ניתן לוותר על מלח מינוחד למדייח ולנטק את מערכת ריכוך המים.
- ← "כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים", עמוד 22

התאמת דרגת קשיות המים

- הגדירו את דרגת קשיות המים במכשיר.
1. קבעו את דרגת קשיות המים וערוך ההגדירה המתאימים.
 - ← "סקירת הגדרות קשיות המים", עמוד 21
 2. לחזו על
 3. לפתחת ההגדירות הבסיסיות, לחזו במשך 3 שניות על .
 - ✓ בacz יופיע .
 - ✓ set מופיע בתצוגה.
 4. לחזו לשירותן על עד שתוגדר דרגת קשיות המים המתאימה.
 - במפעל הוגדר הערך ${}^{\circ}\text{H}\text{p}40$.
 5. לשימירת ההגדירות, לחזו במשך 3 שניות על .

מלח מינוחד

ניתן לרכק את המים באמצעות מלח מינוחד.

מילוי מלח מינוחד

כאשר תצוגת מילוי המלח המינוחד דולקת, מלאו מיד לפני תחילת התוכנית מלח מינוחד במיכל של המלח המינוחד. צrichtת המלח המינוחד תלויות בדרגת קשיות המים. ככל שדרגת קשיות המים גבוהה יותר, כך תגדל צrichtת המלח המינוחד.

שימוש לב!

- חומר הדחה עלול לגרום נזק למערכת ריכוך המים.
- מלאו מיכל מלח מינוחד רק במלח מינוחד המיועד למדיחי הכלים.

מערכת נוזל השטיפה

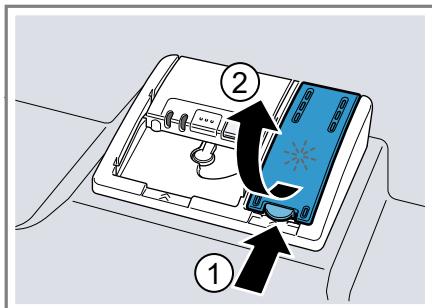
נויזל שטיפה

השתמשו בנוזל שטיפה להשגת תוצאות ייבוש יעילותות. השתמשו בנוזל שטיפה רק עבור מדיחי כלים ביתיים.

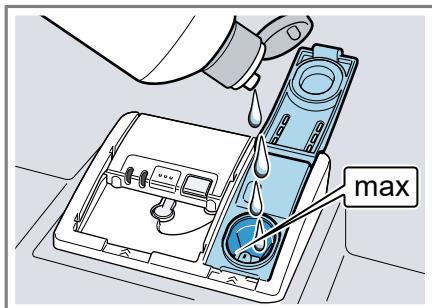
מלאו נוזל שטיפה

כאשר הציגת מיילוי נוזל השטיפה דולקת, מלאו נוזל שטיפה. השתמשו בנוזל שטיפה רק עבור מדיחי כלים ביתיים.

- להזעק על לשונית המכסה של מיכל נוזל השטיפה (1) והרימו אותו (2).



- מלאו נוזל שטיפה עד לסימון המרבי max.



- סלקו את נוזל השטיפה ממייל נוזל השטיפה אם הוא גלש. נוזל שטיפה שגולש עלול לגרום ליצירת קצף עדיף בזמן הליך הדחה.

■ דרגת קשיות המים היא $^{\circ}\text{H}\text{p}$ 6 - 0. ניתן לוותר על מלח מיוחד.

- להזעק על .
- לפתיחה הגדורת הבסיסית, להזעק במשך 3 שניות על set 3s.

- בכג יופע AxH.
- set מופיע בתצוגה.
- להזעק על עד שהציג יציג 000.

- לשמרת ההגדורת, להזעק במשך 3 שניות על set 3s.

■ מערכת ריכוך המים ותציגת מיילוי המלח יהיו כבויות.

התאחדות מערכת ריכוך המים

המכשיר מבצע במרוחקים קבועים התאחדות של מערכת ריכוך המים על מנת לשמור על הפעולה התקינה של מערכת הריכוך. התאחדות מערכת הריכוך מתבצעת בכל התכניות לפני סיום הליך הדחה הראשי. זמן הפעולה וערכי הבדיקה ייעלו, לדוגמה מים חשלם.

סקירות ערכיו הדריכת בזמן התאחדות

כאן תוכלם למצוא סקירה של זמן הפעולה ושל ערכי הבדיקה המסתימים הנוספים בזמן התאחדות של מערכת הריכוך.

התאחדות מערכת הריכוך לאחר 7 ax הליכי הדחה

זמן הפעולה הנוסף בדקה	6
-----------------------	---

בדיקה יתר של מים בליטר	5
------------------------	---

בדיקה יתר של שימוש בקוו"ש	0.05
---------------------------	------

ערכים הדריכת המפורטים הינם ערכי מדידה המוחשבים במעבדה בהתאם לסטנדרט התקף היום ולפי תכנית $^{\circ}\text{Eco}$ 50. וכן הערך המודגר בפעול של דרגת קשיות המים $^{\circ}\text{H}\text{p}$

.13 - 16

חומר הדחה

5. לשמרת הגדרות, לחצו במשר 3 שניות על set 3s.
 ✓ מערכת נוזל השטיפה כבואה ותציגת מילוי נוזל השטיפה מנוקתקת.

חומר הדחה

חומר הדחה מתאים

השתמשו רק בחומר הדחה המתאים למדיה. חומר הדחה מתאים הוא גם חומר הדחה סולו וגם חומר הדחה משולב. להשגת תוצאות הדחה ותוצאות ייבוש משופרות, השתמשו בחומר הדחה סולו יחד עם שימוש בפרד של "מלח מיוחד" –עמוד 22 נוזל שטיפה *** –עמוד 23. חומר הדחה מודרניים יעילים עשירים שימורש בנוסחה בעלת מעט חומרים בסיסיים עם אণומים. האணומים מפרקם עמילן ומסלקים חלבוניים. להסרת כתמים צבעוניים למשל תה, קטשוף, משתמשים בדרך כלל בחומר הלבנה מבוסטי חמוץ. העראה: שימו לב להוראות היזרן בכל חומר הדחה.

חומר הדחה	תיאור
טבליות	הטבליות מתאימות לכל שימושות הדחה ואין צורך למדוד מינון שלהן. בתכניות "קצרות" –עמוד 16 לא יוכלו –עמוד 16 לא יכולו הטעבויות להתפרק באופן מלא ויישארו שרירות של החומר הדחה. תוצאתה הרדחה עלולה להיפגע כתוצאה מכך.
חומר הדחה בצורת אבקה	חומר הדחה בצורת אבקה מומלץ עבור "תcnioot" –עמוד 16 קוצרות. המינון יכול להיות מותאם בהתאם לדרגת הלכלוך.

4. סגרו את מכסה מיכל נוזל השטיפה.
 ✓ המכסה נכנס למקוםו בצליל נקייה.

הגדרת כמות נוזל השטיפה

- שנו את כמות נוזל השטיפה אם ישארים על הכלים פסים או כתמי מים.
1. לחצו על ⌂.
 2. לפתיחת הגדרות הבסיסיות, לחצו במשר 3 שניות על set 3s.
 ✓ בזג יופיע Hxx.
 ✓ set מופיע בתצוגה.
 3. לחצו על ⌂ עד שבזג יופיע הערך שהוגדר במאפער 04.
 ✓ לחצו על ⌂ עד שתוגדר הכמות המתאימה של נוזל השטיפה.
 4. דרגה נמוכה נוספת להליך הדחה פחותת נוזל שטיפה ומפחיתה פסים מהקלים.
 ✓ דרגה גבוהה יותר תוסיף להליך הדחה יותר נוזל שטיפה, תפחיתת כתמי מים ותגרום לתוצאות ייבוש טוביה יותר.
 5. לשמרת הגדרות, לחצו במשר 3 שניות על set 3s.

כיבוי מערכת נוזל השטיפה

- כאשר תציגת מילוי נוזל השטיפה מפריעה לכם, לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה משולב עם רכיבי נוזל שטיפה, ניתן לכבות את מערכת נוזל השטיפה.
- עזה: פועלות נוזל השטיפה מוגבלת בחומר הדחה משולבים. השימוש בנוזל השטיפה מביא לרוב לתוצאות הטובות ביותר.
1. לחצו על ⌂.
 2. לפתיחת הגדרות הבסיסיות, לחצו במשר 3 שניות על set 3s.
 ✓ בזג יופיע Hxx.
 ✓ set מופיע בתצוגה.
 3. לחצו על ⌂ עד שבזג יופיע הערך שהוגדר במאפער 04.
 ✓ לחצו על ⌂ עד שהזג יציג 00.

Hd 21 יש להוסיף מלח מיוחד ונוזל שטיפה. לקבלת תוצאות ההדחה הטובות ביותר, אנו ממליצים החל מדרגת קשיות מים של Hd 14 להשתמש במלח מיוחד ובנוזל שטיפה. כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה משולב, תכנית השטיפה מותאמת באופן אוטומטי כדי להבטיח את השטיפה והיבוש הטובים ביותר ביותר האפשרים.

חומר הדחה לא מתאים

אל תשמשו בחומר הדחה העlol לగרום נזק למיכשי או פגוע בבריאות.

חומר הדחה	תיאור
חומר שטיפה לכלים	חומר שטיפה לכלים עלול לגרום לייצור קפר מרובה ולגרום נזק למיכשי.
חומר הדחה המכיל כלור	שרירות כלור על הכלים עלולות פגוע בבריאות.

מידע לגבי חומרי הדחה

- שימושם לב להראות לגבי חומרי הדחה בשימוש היומיומי.
- בחומרי הדחה המסומנים "ביר" או "אקו" (מסיבות של הגנה על הסביבה) קיימות בדרך כלל כמהיות קטנות של חומר פעל או יש יותר מוחלט על רכיבים מסויימים. פעולת הדחה של מוצריים מסווג זה יכולה להיות מוגבלת.
- הגדרו את מערכת נזול השטיפה ואת מערכת הריכוך לחומר הדחה סולו בשימוש או לחומר הדחה המשולב.
- ניתן להשתמש בחומר הדחה משולב רק כדי לחייב מלח לפני נתוני היצרך רק עד דרגת קשיות מסויימת, לרוב Hd 21, ללא הוספת מלח מיוחד. לקבלת תוצאות הדחה הטובות ביותר, אנו ממליצים החל מדרגת הטובה ביותר, אנו ממליצים החל מדרגת קשיות מים של Hd 14 להשתמש במלח מיוחד.
- למעןת הידקות, החזקו בחומר הדחה עם הכספי המתפרק במים בידדים יבשות בלבד ושפכו את חומר הדחה לתוך מיכל יבש החלוטין בלבד.

חומר הדחה	תיאור
חומר הדחה נוזלי פועל מהר יותר ומומלץ לשימוש עבור" תכניות"	עלמוד 16 קרtot לא שטיפה מוקדמת. לעיתים חומר הדחה נוזלי עלול לדלוף למרות שמכסה תא הדחה סגור. אין מדובר בתקרה חמורה, אם תשים לב לדברים הבאים:
■ בחורו רק בתכנית לא שטיפה מוקדמת.	
■ אל תגדירו השהיית זמן לתחילת התכנית.	
המיןון יכול להיות מותאם בהתאם לדרגת הלכלוך.	

עזה: חומר הדחה ומוצריו טיפול ניתן לרכוש באתר האינטראט שלנו או אצל" שירות הלקוחות" –עלמוד 51.

חומר הדחה סולו

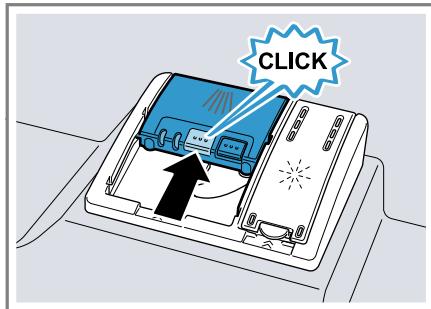
- חומר הדחה סולו הם מוצרים שלא מכילים לצד חומר הדחה רכיבים נוספים, לדוגמה חומר הדחה בצורת אבקה או חומר הדחה נוזלי.
- ניתן להתאים את המיןון לדרגת הלכלוך של הכלים באופן אישי באמצעות חומר הדחה בצורת אבקה או חומר הדחה נוזלי.
- על מנת להשיג תוצאות הדחה ותוכחת ייבוש מושפרות וכדי למנוע נזק למיכשי, השתמשו בנוסף לכך "מלח מיוחד" –עלמוד 22 ו"בנוזל שטיפה" –עלמוד 23.

חומר הדחה משולב

פרט לחומרי הדחה רגילים סולו קיימים גם מוצרים עם פועלות נוספות. מיצרים אלה מכילים לא רק חומר הדחה, אלא גם נוזל שטיפה ורכיבי מלח (3-ב-1) ובהתאם להרכבת (4-ב-1, 5-ב-1...). גם רכיבים נוספים כגון חומר להגנה על זכוכית או חומר לניקוי נירוסטה.

חומר הדחה משולבים פועלים בדרך כלל בהתאם לנוטוני היצרך רק עד דרגת קשיות מים של Hd 21. מעל דרגת קשיות מים של

3. סגורו את מכסה תא חומר הדרחה.



- ✓ המכסה נכנס למקומו בצליל נקייה.
- ✓ מיכל חומר הדרחה נפתח באופן אוטומטי בזמן המתאים בזמן התכנית בהתאם לתכנית הדרחה. חומר הדרחה בזרמת אבקה או בזרמת נוזל תפזר בתא הדרחה ויתפרק. הטעבויות ייפלו למגש איסוף הטעבויות ויתפרקו במינון הנכון. אל תניחו חפצים במגש איסוף הטעבויות, על מנת שהטבליות תוכל להתפרק בזרה אחת.

עצה: בזמן בחירת חומר הדרחה בzerosה אבקה ותכנית עם קדם הדרחה, ניתן להוסיפה בנוסף לכך מעט חומר הדחה על הדלת הפנימית של המכשיר.

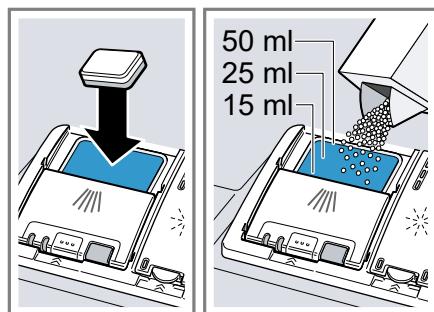
כלי מטבח

הדיוחו ורק כלים המתאימים להדרחה במידות. **הערה:** לקייםו הכוונות, כלי אלומיניום וכסף יש נתירא לאבד צבע ולהציגו בהדרחה. סוגים רגשיים של כוסות עלולים להיות עכוריים לאחר מספר הדחות.

- גם כאשר תציגת מילוי נזול השטיפה דולקת, יפעלו תכניות הדחה ללא בעיה בזמן השימוש בחומר הדחה משולבים.
- פעולות נזול השטיפה מוגבלת בחומר הדחה משולבים. השימוש בנזול השטיפה מביא לרוב לתוצאות הטובות ביותר.
- השתמשו בטబליות בעלות ביצועי ייבוש מיוחדים.

הוספת חומר הדחה

1. לחזו על ידית הנעילה כדי לפתוח את תא חומר הדחה.
2. מלאו חומר הדחה רק כאשר תא חומר הדחה יבש.



אם הנכם משתמשים בטబליות, טבליית אחת מספיקת. הניחו את הטעבויות בשכיבה.

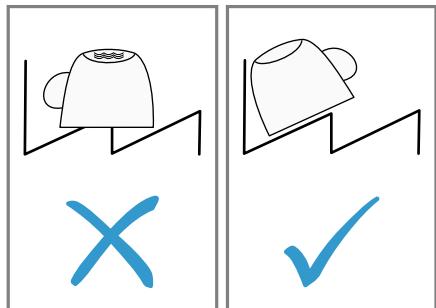
כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה בzerosה אבקה או בחומר הדחה נוזלי, שימו לב להוראות המינון של היצרן ולחילוקת המינון בתא חומר הדחה. בדרגת לכלה רגילה, די ב-20-25 מ"ל חומר הדחה. במקרים בהם דרגת הלכלוך שעל הכלים קלה בלבד, השתמשו בכמות קטנה יותר מהמצוין של חומר הדחה.

הכנסת הכלים

הכניסו את הכלים בצורה נכונה, על מנת לשפר את תוצאת הדחפה ולמנוע נזק לכלים ולמכשור.

עצות

- כאשר הנכם משתמשים במכשיר, תחסכו בחשמל ובמים בהשוויה להדרה ידנית.
- דוגמאות חינוך לדרך הייעילה להכנסת הכלים למדיח ניתן למצוא באתר האינטרנט שלנו.
- על מנת לחסוך בחשמל ובמים, הכניסו למכשיר רק את המספר החדש של מערכות כלים (מילוי סטנדרטי בכלים ובסכום"ם).
- ← "נתוניים טכניים", עמוד 52 לקבלת תוצאות הדחפה ויביש טובות יותר, הכניסו את החלקים עם בליוט או מגירות בזווית על מנת שהמים יוכל להתרוקן.



1. סלקו מהכלים שאריות מזון גודלות. אין צורך בשטיפת הכלים מתחת למים זורמים על מנת לחסוך במושבים.
2. הכניסו את הכלים ושימו לב לדברים הבאים:
 - סדרו את הכלים המלוטלים מאוד, כגון סיררים, בסלסילה התחתונה. סילוניים מים חזקים מבטחים תוצאות הדחפה טובות יותר.
 - למעןת נזק לכלים, סדרו את הכלים בצורה בטוחה נגד התהפקות.
 - למעןת יציבות, סדרו את הסכו"ם כאשר החלקים המחדדים והחדים פונים כלפי מטה.

קיימים לצוקית ולכלים

הדיחו רק כלי צוקית ופורצלן שסומנו ע"י הימן כמתאים להՃחה במדיח. מנעו נזק לצוקית ולכלים.

גורם	המוצאה
הכלים הבאים אינם מתאימים להՃחה במדיח:	הדיחו רק כלים המסומנים ע"י הימן כמתאים להՃחה במדיח.
חולקי סכו"ם וכליים מעץ	חולקי סכו"ם וכליים מעץ כוסות דקורטיביות, דברי אמןות וכליים עתיקים.
חולקי פלסטיק שאינם עמידים בחום	חולקי פלסטיק שאינם עמידים בחום כלים מוחשתיים ומאבץ כלים שעלייהם לכלהר המכיל אפר, שעווה, שומן וצבע
כלים קטנים מאוד	כלים קטנים מאוד הררכב הכימי של החומר ההՃחה גורם הימן כגן על הכלים.
חומר הדחפה בסיסי או חומץ חזק, אלומיניום לחלל במיוחד לשימוש מסחרי או תעשייתי, לא מתאים לשימוש בחומר הדחפה בסיסי או חומץ חזק, במיחך בשילוב עם חלקים אלומיניום. מסחרי או תעשייתי	השתמשו בחומר הדחפה שסומן ע"י הימן כגן על הכלים.
טמפרטורת המים גבוהה בתכנית בעלת טמפרטורות נמוכות יותר. הוציאו את הкусות והesco"ם מהמכשיר במידת האפשר מיד עם סיום תכנית ההՃחה.	טמפרטורת המים של התכנית גבוהה מידי. הוציאו את הкусות והesco"ם מהמכשיר במידת האפשר מיד עם סיום תכנית ההՃחה.

תכנית 50° הינה תכנית דידותית במילוי לסבירה ומתחילה באופן מעולה לכלי מטבח ברמת לכלה גבוהה. זהה התכנית הייעלה ביותר מבחינות שלילוב של ציריכת חשמל ומים לסוג זה של כלים והוא תואמת לתקן האקולוגי של האיחוד האירופי.

המכשיר כבב אוטומטית אם לא הפעלתם אותו במשך 10 דקות.

הגדרת תכנית

- בחרו בתכנית מתאימה על מנת להתאים את הליך ההדחה לכמות הכלולות על הכלים.
- ◀ לחזו על לחץ התכנית המתאימים.
 - ← "תכנית", עמוד 16
 - ✓ התכנית הוגדרה ולוחץ התכנית מהבב.
 - ✓ יתרת הזמן של התכנית תופיע בהתצוגה.

הגדרת פעולות נוספות

להשלמת התכנית ההדחה שנבחרה, ניתן להגדיר פעולה נוספת.

- הערה:** הפעולות הנוספות שיופיעו תלויות בתכנית שנבחרה.
- ← "תכנית", עמוד 16
 - ◀ לחזו על לחץ לבחירת הפעולה הנוספת המתאימה.
 - ← "אפשרויות נוספות", עמוד 17
 - ✓ הפעלה הנוספת הוגדרה ולוחץ הפעולה הנוספת מהבב.

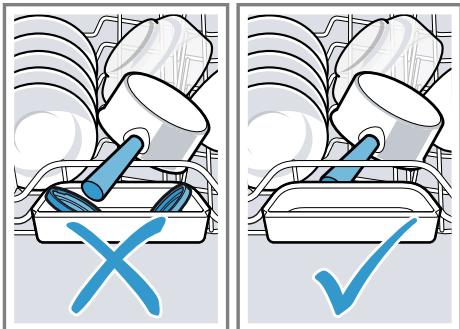
הגדרת טיימר

באפשרותכם לדוחות את תחילת התכנית עד 24 שעות.

1. לחזו על .
- ✓ "01" מופיע בתצוגה.
2. הגדרו באמצעות  את תחילת התכנית הרצוי.
3. לחזו על .
- ✓ הטיימר מופעל.

עצה: בטלו טיימר על ידי לחיצה על  עד שבתצוגה יופיע ".h:00".

- הציבו מיכלים כאשר הפתחים פונים כלפי מטה, על מנת שלא ייתאפסו מים במיכל.
- אל תחסמו את זרועות החתזה, על מנת יוכלו להסתובב.
- אל תניחו חלקים קתינים במנש איסוף הטעליות ואל תחסמו אותו בכלים, על מנת שלא לחסום את מכסה תא הדרשה.



הוצאת הכלים

⚠️ אזהרה סכנות פיזעה!

- כלים חמימים עלולים לגרום לכוויות בעור.
כלים חמימים רגילים למכות, עלולים להישבר ולגרום לפציעות.
הנחיו לכלים להתקrar מעט עם סיום הטעליות ורק אז הוציאו אותם.

1. כדי למנוע טפטוף מים על הכלים, הוציאו את הכלים מלמטה כלפי מעלה.
2. בדקו שמייכל ההדחה והאביזרים הפנימיים לא מЛОכלכים ונוקו אותם בעת הצורך.
← "ניקוי ותחזוקה", עמוד 34

הפעלה בסיסית

הפעלת המכשיר

- ◀ לחזו על .
- ◀ התחנית 50° מוגדרת מראש.

כיבוי המכשיר

1. הקפידו על ההוראות לגבי "הפעלה בטיחותית" – עמוד 9.
2. לחזו על .

עזה: אם תלחזו בזמן הליך ההדחה על , התכנית תופסק. התכנית תמשיך לפעול באופן אוטומטי אם תפעילו את המכשיר.

הפעלת תכנית

- ◀ לחזו על .
- ✓ התחנית הסתיימה, כאשר בזג מופיע ".0h:00m".
- הערות**
 - אם ברצונכם להוסיף כלים בזמן הפעולה, אל תשתמשו במgesch אישוף הטבליות כדיית עברו הסלסילה העליונה. אתם יכולים לבוא ברגע עם הטבלית שהתרפה חלקית.
 - תוכלו להחליף את התכנית רק אם תפסיקו אותה.
 - ◀ "ביטול תוכנית", עמוד 29
 - כדי לחסוך באנרגיה, המכשיר כבה באופן אוטומטי 1 דקota לאחר סיום התכנית. המכשיר יכבה לאחר 4 שניות אם תפתחו את דלת המכשיר מיד בסיום התכנית.

הפסקת התכנית במהלך

הערה: במקרים בהם הדלת נפתחה במהלך שהחטם, השאירו תחילת את הדלת פתוחה למספר דקות ולאחר מכן סגורו אותה. באופן זה תמנעו יצירה לחץ יתר במכשיר וטריקת דלת המכשיר.

1. פתחו בהירות את דלת המכשיר.
2. לחזו על .
- ✓ התחנית תישמר בזיכרון והמכשיר ייכבה.
3. להמשך פעולה התכנית, לחזו על .
4. סגורו את דלת המכשיר.

ביטול תוכנית

עליכם להפסיק את התכנית על מנת לסיים את התכנית לפני הזמן או על מנת להחליף תכנית שכבר התחילה לפעול.

1. פתחו את דלת המכשיר.
2. 3. לחזו יילחزو למשך 4-5 שניות. **Reset**
3. סגורו את דלת המכשיר.
- ✓ כל התצוגות ידלקו.
- ✓ כאשר התצוגות כבויות, הציג "0h:01m" ושארית המים יישאב.
- ✓ התכנית תופסק ותשתיים לאחר דקה.

הגדרות בסיסיות

תוכלו להתאים את ההגדירות הבסיסיות של מכשירכם לפי צורכיכם.

סקירת ההגדירות בסיסיות

ההגדרות הבסיסיות תלויות באבזור המכשיר.

הגדרה בסיסית	טקסט האג	בחירה	טאיור
דרגת קשיות המים	H04 ¹	H07	הأدירו את מערכת ריקוך המים לדרגת קשיות המים שלכם. ← "התאמת דרגת קשיות המים", עמוד 22 הדרגה H00 מכבה את מערכת ריקוך המים.
מילוי נוזל שטיפה	r04 ¹	r06 - r00	הأدירו את כמות נוזל השטיפה. ← "הגדרת כמות נוזל השטיפה", עמוד 24 באמצעות הדרגה 00 כבו את מערכת נזול השטיפה.
יריש מגבר	d00 ¹	d01 - d00	ההדחה הסופית משתמשת בטמפרטורה גבוהה יותר כדי לשפר את תוצאות הייבוש. וכן הפעולה עלול להתארך מעט. הערה: לא מתאים לכלים שבירים. הפעילו את הייבוש המוגבר d01 או כבו אותו "d00".
מים חמים	A00 ¹	A01 - A00	הأدירו את חיבור המים הקרים או את חיבור המים החמים. חיבור למקור מים חמימים מומלץ כאשר אספקת המים החמים היא מקורה אנרגייה מוגדר, למשל מערכת סולארית עם קו זרימה. טמפרטורת המים צריכה להיות פחות 40°C ולכל היותר 60°C. הפעילו את המים החמים "A01" או כבו עם "A00".

¹ הגדרת המפעל (יכולת לשינוי בהתאם לדגם המכשיר)

הגדירה בסיסית	טקסט הציג	בחירה	בחירה	תיאור
נורית המידע	101 ¹	101 - 100	101	הפעילו או כבו את נורית המידע. בזמן התוכנית מופיעה נקודת או על הרצפה מתחת לדלת המכשיר. נקודת האור לא תיראה כאשר הרכבה היא בגובה העיניים עם חיזית ריהוט שקופה. נקודת האור תחבב, אם דלת המכשיר אינה סגורה לממרי. התכנית הסתימה רק כאשר נקודת האור של הרצפה נעלמה.
				דרגת "100%" מכבה את נורית המידע.
עוצמת קול האות	b02 ¹	b00 - b03		ויסות עצמת קול האות. דרגת "b00" מכבה את צליל האות.
Wi-Fi	Cn0	Cn0 - Cn1		הדלקת או כיבוי החיבור האלחוטי לרשת. בדרגת "Cn0" כבה חיבור הרשות האלחוטית.
				הגדירה הבסיסית "Wi-Fi" תהיה זמינה, רק לאחר שהמכשיר יהיה מחובר לאפליקצייה .Home Connect ← 32
App Start	rc1	rc0 - rc2		"App Start" ← 33 הפעיל או בטל. ■ בהגדרת הבאות אפשרויות: ■ בהגדרת "rc0" תכoba הפעולה באופן קבוע. ■ בהגדרת "rc1" הפעולה ניתנת לבחירה באמצעות לחצן. "App Start" ← 33 ■ בהגדרת "rc2" הפעולה מוכבה באופן קבוע.
				הגדירה הבסיסית Home Connect תהיה זמינה רק לאחר שהמכשיר יהיה מחובר לאפליקצייה .Home Connect ← 32

¹ הגדרת המפעל (יכולת לשינוי בהתאם לדגם המכשיר)

הגדרת יצרן	טקסט הציג	בחירה	תיאור
הגדרת יצרן	E2	YES	הפעילו עם ▶ המודל. אשרו באמצעות ▶ יש לבצע את ההגדרות של הכניסה הראשונה לפועלה.
¹ הגדרת המפעל (יכולת לשינויים בהתאם לדגם המCSIIR)			

האפליקציה Home Connect תנחה אתכם לאורך כל תהליך החיבור. עקבו אחר ההוראות באפליקציית Home Connect לצורך ביצוע ההגדרות.

- עוזות**
 - עזינו שם כך במסמכיו המצויפים.
 - הקפידו גם על הוראות שבאפליקציית Home Connect

הערה: הקפידו על הוראות הבטיחות המופיעות בהוראות הפעלה האלה גם כאשר הפעלת המכשיר מתבצעת באמצעות Home Connect או אפליקציית "Betihot", עמוד 4 ← "בטיחות", עמוד 4

הפעלה מהירה Home Connect

חברו את המכשיר במהירות ובאופן לא מסובך למכשיר נייד.

התקנות האפליקציה

1. התקינו את האפליקציה במכשיר הנייד שלכם.



2. Home Connect האפליקציה תיפתח ותתקין גישה אל-Home Connect.

האפליקציה Home Connect תנחה אתכם לאורך כל תהליך החיבור.

שינויי ההגדרות הבסיסיות

1. פתחו את דלת המכשיר.
2. לחצו על .
3. לפתיחה ההגדרות הבסיסיות, לחצו במשר 3 שניות על . בצד יופיע AxH.
4. לחצו על עד שתוצג בצד הגדירה הרצוייה.
5. לחצו על עד שבצד יופיע הערך המתאים.
6. לשמרות ההגדרות, לחצו במשר 3 שניות על .
7. סגרו את דלת המכשיר.

Home Connect

מכシリ זה מתאים לחברו לרשת. לחברו את המכשיר למכשיר נייד על מנת לשלוט בפעולות שלו באמצעות אפליקציה Home Connect. Home Connect שיורתי Home Connect אינם זמינים בכל מדינה. זמיניםה של פועלות Home Connect תלויה בזמינותם שיורתי. ניתן למצוא ב-Home Connect באינטרנט www.home-connect.com. על מנת להשתמש ב-Home Connect, על התקינו תחילה חיבור לרשת הביתית (Wi-Fi/WLAN¹) ולאפליקציה (Home Connect WLAN). ← "חיבור של המכשיר לרשת WLAN הביתה (Wi-Fi)", עמוד 33

¹ Wi-Fi הוא סמל מסחרי רשום של Wi-Fi Alliance.

- דרישות WLAN**
 - המכשיר מחובר לרשת האلوותית.
 - המכשיר מחובר לאפליקציה Home Connect.
 - "הגדרות הבסיסיות" – עמוד 31 פעולה זו, "rc1" מוגדרת.
 - התכנית נבחרה.
 - לחצו על .
- הפעולה תקובה אוטומטית עםפתיחה דלת המכסיר.
- ✓ הלחצון  מAIR.
- עצה:** להפעלת פעולה זו,  לחצו על.

אבחן מרוחק

שירות הלkopoot יכול להיכנס למכשיר שלכם באמצעות השיליטה מרוחק, אם תפנו אלינו באזורי השירות הלא-מוניטין במדינתם. המכשיר Home Connect מחובר לשירות הלkopoot והשליטה מרוחק זמינה במדינתם בה מופעל המכסיר.

עצה: מודיעו לנושם וכן הוראות לזמןנות השליטה מרוחק במדינתם נידן למטרוא באיזור השירות/טמייה של אתר האינטרנט המקומי: www.home-connect.com

עדכן תכנה

תוכלו לעדכן באמצעות פעולה זו את תכנתה המכסיר, לדוגמה לשיפורים, תיקון תקלות או עדכונים הקשורים לבטיחות. Applicatiion Home Connect מדוחת אודות עדכוני תכנה זמינים.

אבטחת נתונים

הקפידו על הוראות הנוגעות לאבטחת הנתונים.

עם החיבור הראשוני של המכסיר לרשת ביתית המחברת לאינטרנט, יישדר המכסיר לכם את סוג הנתונים הבאים לשרת ביתית Home Connect (הרשמה ראשונית):

- זיהוי מכשיר יהודי (המורכב מקודם המכסיר וכן מכותבת Wi-FiMAC של מודול התקשרות המותקן).
- אישור האבטחה של מודול התקשרות Wi-Fi (לחיבור מאובטח של הנתונים).

חיבור של המכסיר לרשת WLAN הביתית (Wi-Fi)

- דרישות**
 - Home Connect האפליקציה מותקנת במכשיר הנייד.
 - ה-Wi-Fi במכשיר מופעל.
 - למכשיר יש מקום הצבה קליטת רשת ביתית אלחוטית (Wi-Fi).
- 1. סרקו את קוד QR בעזרת אפליקציית Home Connect.



2. עקבו אחר ההנחיות המופיעות באפליקציה.

הגדרות Home Connect

התאמינו את Home Connect לצרכיכם. תוכלו למצוא את הגדרות הלא-מוניטין במכשיר. הגדרות הבסיסיות של Home Connect המוצגות בדף תלוויות בך האם מותקן Home Connect והאם המכסיר שלכם מחובר לרשת הביתית.

App Start

באמצעות אפליקציית Home Connect הפעיל את המכסיר באמצעות המכסיר הנייד.

עצה: אם תגידו "הגדרות הבסיסיות – עמוד 31 את פעולה זו, "rc2" תופעל הפעולה באופן קבוע ותוכלו להפעיל את המכסיר בכל זמן באמצעות מכשיר נייד.

הפעלה

אם הגדרתם בהגדירות הבסיסיות את הפעולה זו, "rc1" הפעיל את הפעולה באמצעות המכשיר.

1. סלקו לכלה גס בחלל הפנימי באמצעות מטלית לחאה.

2. מלאו חומר ניקוי במיכל חומר הניקוי.

3. בחרו בתכנית בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.

← "תכניות", עמוד 16

4. הפעלו את התכנית ללא כלים. ← עמוד 29

חומר ניקוי

השתמשו רק בחומר ניקוי מתאים לניקוי המיכלי.

← "הפעלה בטיחותית", עמוד 9

עצות לטיפול במכשיר

הקפידו על עצות לטיפול במכשיר על מנת לשמרו על תפקוד המיכלי לזמן רב.

פעולה	ירטורן
נגבו באופן סדיר את חלקו המיכלי אטמי הדלת, את נשרים נקיים חויטת המדייח ואת והגינינים. לוח הבקרה במטלית לחאה וחומר ניקוי.	ティמן יצירת ריחות תימנו את דלת המכשיר פתוחה בזמן השבתה ארוכים.
השאירו את דלת המכשיר פתוחה בזמן השבתה ארוכים.	

Machine Care היא תכנית המרחיקה משקעים שונים באמצעות הליך הדחה אחד. הניקוי יבוצע בשני שלבים:

- grossota התוכנה והחומרה הנוכחיות של המכשיר.

- מצב איפוס קודם להגדרות ברירת המפעל.

הרשמה ראשונית זו מכינה את פעולות Home Connect לשימוש והוא נדרש רק Home Connect בשימוש ראשון בפעולות רק באמצעות.

הערה: שמו לב שפעולות רק באמצעות Home Connect אפליקציית First. ניתן לגשת

למידע אודות אבטחת הנתונים באפליקציה First. Home Connect

ניקוי ותחזוקה

נקו וטפו במכשיר בקפידה על מנת שהוא יתפקד לאורך זמן.

ניקוי מיכל הדחה



⚠️ **ازהרה!**

סכנה נזק בריאותי!

השימוש בחומר ניקוי המיכלים כלו רעלול לגרום נזק למכשיר.

- אין להשתמש בחומר ניקוי המיכלים כלו.

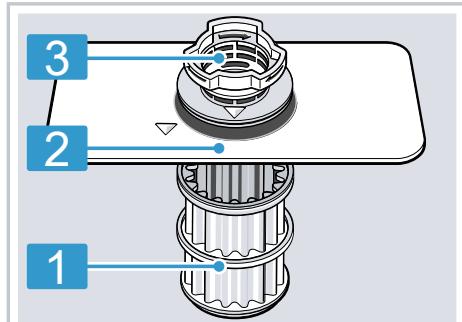
☒ Machine Care

משקעים כגון שריריות מזון עלולים לארום לתקלות במכשיר. אנו ממליצים לנוקת את המיכלי במרקורי זמן קבועים על מנת למנוע תקלות ולהפחית את היוציארות הריחות. Machine Care הוא תכנית המיועדת לטיפול במכשיר באמצעות חומר ניקוי למוניה הזמינים בשוק.

שלב	הרכחת	חומר הדחה	מיקום	מיקום
1	שומן ואבנית	חומר ניקוי נוחלי למוכנות או חומר לניקוי אבנית	החלל הפנימי במכשיר, לדוגמה תליית בקבוקים בסלסילת הסכו"ם או אבקה בחלל הפנימי.	מוכנות בצורת אבקה.
2	שאריות מזון ומשקעים	חומר ניקוי למוכנות	מיכל חומר הדחה	שאריות מזון ומשקעים

מערכת המסננים

מערכת הסינון מסננת לכלוך גס ממחזר הדחפה.

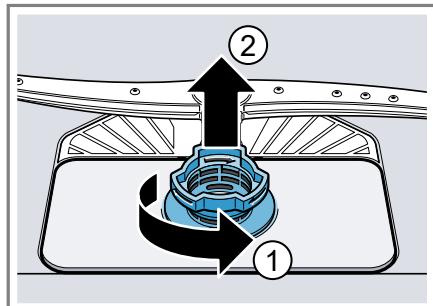


- | | |
|---|-----------|
| 1 | מסנן זעיר |
| 2 | מסנן עדין |
| 3 | מסנן גס |

ניקוי המסננים

יכלוך ממי הדחפה עלול לסתום את המסננים.

1. בדקו האם יש שאריות במסננים לאחר כל מחזר הדחפה.
2. סובבו את המסנן הגס נגד כיוון השעון ^① ופרקו את מערכת הסינון ^②.
 - הקפידו שלא ייפלו גופים זרים למיכל המשאבה.



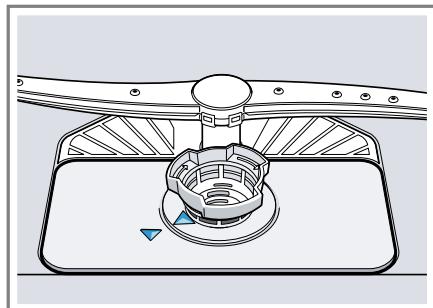
הטכניקה מבצעת מינון של חומר הדחפה באופן נפרד זה מזה בשלבי הדחפה השונים לצורר ביצועי הדחפה אופטימליים. לשם כך יהיה צורך במקומות שונים של חומר הדחפה. כאשר התצוגה של מכונת Dolkett Machine Care מראה בלוח הבקרה או בתצוגה, יש לבצע Machine Care ללא כלים. לאחר ביצוע Machine Care תכבה התצוגה בלוח הבדיקה. אם המכשיר לא מצויד בפעולת הבקרה, זיכרנו אנחנו ממליצים לבצע את הטיפול במכונה מדי חדשניים.

ביצוע Machine Care

הערות

- הפעילו את הטעינה Machine Care ללא כלים.
- השתמשו רק בחומר מיוחד לטיפול במכונה המיועד למדיח ובחומר ניקוי למכונה.
- הקפידו שלא יהיו חלקי אלומיניום, כגון מסנן שומנים של קולטי אדים או סירי אלומיניום בחלל הפנימי של המכשיר.
- כאשרהMachine Care לא מתבצע לאחר 3 הדוחות, התצוגה של Machine Care תכבה אוטומטית.
- הקפידו על מיקום נכון של חומר הדחפה על מנת לקבל ביצועי הבטיחות שעל.
- הקפידו על הראות הבטיחות שעלי אරיזות חומר הטיפול במכונה וחמרי הניקוי של המכונה.
- 1. סלקו לכלי גס בחלל הפנימי באמצעות מטלית לחאה.
- 2. ניקוי המסננים.
- 3. מקמו את חומר הטיפול במכונה בחלל הפנימי של המכשיר.
- 4. השתמשו רק בחומר מיוחד לטיפול במכונה המיועד למדיח.
- 5. מללאו את החומר לניקוי מכונה בתא חומר הניקוי עד שהוא ייריה מלא.
- 6. אין להוסיף בנוסף לכך בחלל הפנימי של המכשיר שום חומר לניקוי מכונה.
- 5. לחצו על .
- 6. לחצו על .
- ✓ עם סיום הטעינה, תכבה התצוגה של Machine Care.
- ✓ עם סיום הטעינה, תכבה התצוגה של Machine Care.

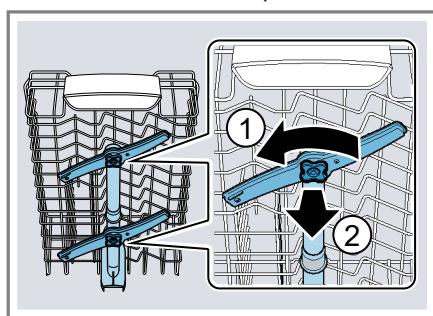
7. הרכיבו את מערכת הסינון במכשור וסובבו את המנסן הgas עם כיוון השעון.
 - הקפידו שסימוני החיצים יעמדו זה מול זה.



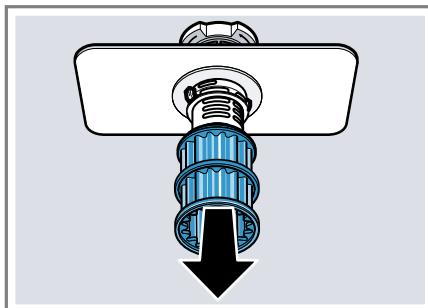
ניקוי זרעות התזה

בנייה ולכלוך בידי השטיפה עלולים לסתום את הפיות והמסבים של זרעות התזה. נכו בקביעות את זרעות התזה.

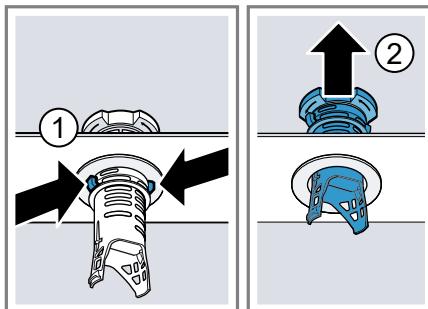
1. שחררו בהברגה את זרוע התזה העליונה **①** ומשכו אחר כך כלפי מטה **②**.



3. שלפו את המנסן הזעיר כלפי מטה.



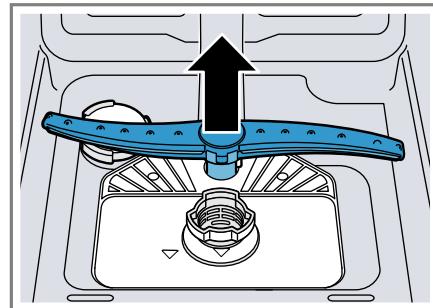
4. לחזו יחד את תופני הנעילה **①** ושלפו החוצה את המנסן הgas **②**.



5. נכו את חלקו המנסן במים זורמים. נכו בקפידה את הלכלוך בין המנסן הgas והmansן העדי.

6. הרכיבו מחדש את מערכת הסינון. הקפידו שגלגלון התפיסה ייכנס למקוםו במנסן הgas.

2. משכו את זרוע ההתקזה התחתונה כלפי מעלה.



3. בדקו סתיימות בפיות של זרועות ההתקזה תחת מים זורמים וסלקנו גופים זרים בעת הצורך.

- 4.** הרכיבו את זרוע ההתקזה התחתונה.
- ✓ זרוע ההתקזה תיכנס למקומה.
- 5.** הרכיבו את זרוע ההתקזה העליון והבריגו אותה.

פתרונות בעיות

ניתן לתקן בעיות קלות במכשיר בעצמכם. קראו מידע על פתרון תקלות לפני שאתם פונים לשירותת הלקוחות שלנו. כך תימנעו מעליות מיותרות.

⚠️ אזהרה

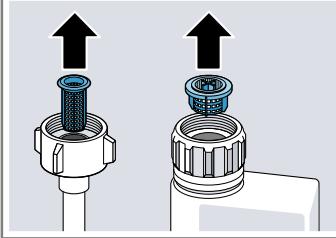
סכנות התחשמלות!

- תקנים שבוצעו באופן לאופני לקרו מהווים סכנה.
- יש לאפשר אך וرك לטכנאים מיומנים לבצע תיקונים במכשיר.
- השתמשו אך ורק בחלקי חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.
- אם כבל החשמל של מכשיר זה פגום, יש להחליף אותו בכבל חיבור מיוחד, שזמין דרך היצרן או מרכז שירות הלקוחות שלו.

קוד תקלה / תצוגת תקלה / אות

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
E-20: הדלק לסירוגין.	מכשיר זיהה גוף חמים מכוסה אבנית.	1. הסירו את האבנית מהמכשיר. 2. הפעילו את המכשיר עם מערכת ריכוך המים.
E-30: הדלק לסירוגין.	מערכת ההגנה מפני מים פועלת.	1. סגרו את ברז המים. 2. פנו "לשירות הלקוחות" – עמוד .51
E-31: הדלק לסירוגין.	מערכת ההגנה מפני מים פועלת.	1. סגרו את ברז המים. 2. פנו "לשירות הלקוחות" – עמוד .51
E-32: הדלק לסירוגין או התצוגה של אספקת המים דולקת.	צינור האספקה מקופל. ברז המים סגור. ברז המים חסום או מלא.	▪ ישרו את צינור האספקה. ▪פתחו את ברז המים. ▪פתחו את ברז המים. ▪אבטנית. קצב האזרימה כאשר אספקת המים פתוחה צריך להיות לפחות 10 ליטר/דקה.
		1. כבו את המכשיר. 2. צינור הכניסה או שלפו את התקע. 3. סגרו את ברז המים. 4. הריבו את חיבור המים.

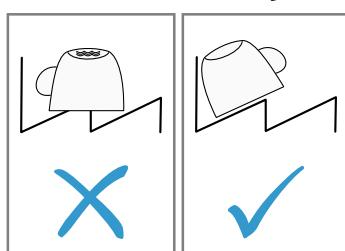
¹ בהתאם לאביזר המכשיר

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
E:32-00 Dolk לשירותים או התצוגה של אספקת המים דולקת.	5 הוציאו את המSEN מצינור האספקה.	
E:34-00 Dolk לשירותים. המים זורמים באופן קבוע למיכשיים.	1 סגרו את ברז המים. 2 פנו "לשירות הלקוות" -עמוד .51	6 נכו את המSEN. 7 הרכיבו את המSEN ב津ור האספקה. 8 הבירגו את חיבור המים. 9 בדקו את איטום חיבור המים. 10 חברו את אספקת החשמל. 11 הדילקו את המיכשיים.
E:61-02 Dolk לשירותים. משאבת הניקוז חסומה. ← "ניקוי משאבת הניקוז", עמוד 50	◀ הכניסו את מכסה "משאבת הניקוז" -עמוד 50 למקומו.	◀ נכו את משאבת הניקוז.
E:61-03 Dolk לשירותים. המים לא נשאים.	1. יישרו את צינור הניקוז. 2. סלקו את המשקעים.	◀ המכסה שעל משאבת הניקוז רופף.
E:90-01 Dolk לשירותים. מתח החשמל נמוך מדי.	1. קראו לחשמלאי. 2. הניחו לחשמלאי לבדוק את מתח החשמל ואת חיבוריו החשמלי.	◀ בדקו את החיבור בסיפון ופתחו אותו בעת הצורך.
E:92-40 Dolk לשירותים. המSENים מולכלים או סתוםים.	◀ נכו את המSENים. ← "ניקוי המSENים", עמוד 35	◀ הכניסו את מכסה "משאבת הניקוז" -עמוד 50 למקומו.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
מופיע קוד תקלה אחר בחלון התצוגה.	קיימת תקלה טכנית.	1. לחצו על ⌂. 2. שלפו את תקע המכשיר וככבו את הנתר. 3. המתינו לפחות 2 דקות. 4. הכניסו את תקע החשמל של המכשיר לשקע או הפעילו את הנתר. 5. הדליקו את המכשיר. 6. אם הבעיה חוזרת על עצמה: - לחצו על ⌂. - סגרו את ברז המים. - שלפו את התקע. - צרו קשר עם "שירות הלקוחות" –עמוד 51 ומסרו את קוד התקלה.
E:90-10 עד E:01-00		

תוצאות הבדיקה

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
הכלים לא יבשים.	לא נעשה שימוש בנוזל שטיפה בנוול 23.	1. מלאו "נוול שטיפה" –עמוד 23. 2. הגדרו את כמות נוזל השטיפה. ↳ ← "הגדרת כמות נוזל השטיפה", עמוד 24
התקנים או לאפשרות התקנית אין שלב ייבוש קצר או יש שלב ייבוש קצר מדי.	לתקנים או לאפשרות התקנית אין שלב ייבוש קצר או יש שלב ייבוש קצר מדי.	◀ "בחרו בתכנית עם הייבוש", כגון תכנית אינטנסיבית, חזקה או 16 ECO –עמוד 16. ◀ להציג אפשרות מסוימת יקטיינו את ביצועי הייבוש, כגון Variospread



1. השתמשו בנוזל שטיפה כדי להגדיל את ביצועי הייבוש.	לחומר הבדיקה המשולב יש תוצאה ניקוי גורעה.
--	---

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
הכלים לא יבשים.	2 השתמשו בחומר הדחה מושלב אחר בעל ביצועי ייבוש טובים יותר.	הירbosh המוגבר להגדלת הירbosh לא מופעל.
כלים נזנחים.	1. המתיינו לטיסום התכנית. 2. הוציאו את הכלים רק 30 דקות לאחר סיום התכנית.	ה הכלים היצאו מוקדם מדי או שהליך הייבוש עדין לא הסתיים.
כלים פלסטיים לא יבשים.	1. השתמשו בנוזל שטיפה של מותג מוכר. 2. למוצרים אקולוגיים עלולה להיות יכולת פעולה מוגבלת.	לנוול השטיפה האקולוגי שבשימוש יש יכולת ייבוש מוגבלת.
הסכו"ם לא יבש.	1. לא ניתן להציג פתרון. 2. סדרו את הסכו"ם במידת האפשר בפרד". – עמוד 27	אין תקללה. לפלסטייק יש יכולת נזנחת יותר של שמירה חום ולכך הוא מתיבש באופן פחות טוב.
הדפנות הפנימיות סיום ההדחה.	1. מנעו מגע בין הכלים. 2. אין צורך בפעולה.	הesco"ם סודר באופן לא מיטבי בס슬ילתesco"ם או במגירתesco"ם. הסכו"ם סודר באופן צפוף כדי או שסלילת הכלים מלאה מדי. סילוני ההתחזה חייבים להגיע למשתחוי הכלים.
שרירות מזון על הכלים.	1. סדרו את הכלים עם די חלל סבירם. 2. מנעו מגע בין הכלים.	הכלים סודרו באופן צפוף מלאה מדי. סילוני ההתחזה חייבים להגיע למשתחוי הכלים.
סיבוב זרוע ההתחזה חסום.	1. סדרו את הכלים כך שהכלים לא ימנעו את סיבוב זרוע ההתחזה.	סיבוב זרוע ההתחזה חסום.
פיות זרוע ההתחזה סתוםות.	1. נקו את "זרועות ההתחזה" – עמוד .36	נקו את "זרועות ההתחזה"
המסננים סתומים.	↖ נקיי המנסננים, עמוד 35	↖ נקיי המנסננים.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
שאריות מזון על הכלים.	המשן הורכב באופן שגוי ו/או לא נכנס למקוםו. ↳ "מערכת המנסנים", עמוד 35 2 הכניסו את המנסנים למקומם.	1 הרכיבו נכון את המנסנים. ↳ "תכניות הדחה", עמוד 16
nbsp;	nbsp;	nbsp;
nbsp;	nbsp;	nbsp;
שאריות חומר הדחה	הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישנים מחליטים על מהלך תכנית בשתייה מוקדמת. לכלוך רב באופן מלא.	◀ בחרו בתכנית הדחה חולשה מדי. ↳ "תכניות", עמוד 16
שאריות חומר הדחה	מיילים גבוהים וצרים לא בזווית גדולה מדי ולא באיזור הפינוט.	◀ אין להציב מיילים גבוהים וצרים בזווית גדולה מדי ולא באיזור הפינוט. ↳ "סלסילה עלילונה", עמוד 18
במכשיר.	הסלסילה העליונה מימין ומשמאל לא הוצאה בגובה זהה.	◀ הציבו את הסلسילה העליונה מימין ומשמאלו בגובה זהה. ↳ "סלסילה עלילונה", עמוד 18
שאריות חומר הדחה	מכסה תא חומר הדחה חסום ע"י כלים ולא נפתח.	1 סדרו את הכלים בסلسילה העליונה כך שימוש איסוף הטבליות לא ייחסם ע"י הכלים. ↳ "הכנתת הכלים", עמוד 27 2 הכלים חוסמים את מכסה חומר ההדחה.
במכשיר.	מכסה תא חומר הדחה נחסם ע"י הטבלית ולא נפתח.	◀ אין להניע כלים או מטהר אוויר במגע איסוף הטבליות. ↳ "הכנתת הכלים", עמוד 27
שאריות חומר הדחה	שימוש בטבליות בתכנית מהירה או קצרה. זמן המסת הטבלית לא מושג.	◀ בחרו בתכנית "חזקה" –עמוד 16 16 יותר או השתמשו "בחומר" ההדחה בצורת אבקה" –עמוד .24
ההדרה הפך לגושים.	יכולת הניקוי ואופן ההמסה פוחתים עקב זמן אחסון ארוך או שחומר ההדחה הפך לגושים.	◀ החליפו את "חומר הדחה" –עמוד .24.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
קיימים כתמי מים על חלקי פלסטיק.	הופעת טיפות על משטחי הפלסטיκ היא בלתי נמנעת מסיבות פיזיקליות. כתמי מים נראים לאחר הייבוש.	בחרו בתכנית מגברת. ← "תכניות", עמוד 16 סדרו את הכלים בשיפוע. ← "הכנת הכלים", עמוד 27 השתמשו בנחל שטיפה. ← "ನೂಲ ಶ್ರೀಫೆ", עמוד 23 הגדרו דרגת קשיות מים גבוהה יותר.
משקעים הניטנים לניגוב או להמסה במים נמצאים בחלל המכשיר או על הדלת.	רכיבי חומר הבדיקה מצטברים. לא ניתן לרוב להסרר את המשקעים האלה באמצעות כימיקלים.	החליפו את "חומר הבדיקה" ← עמוד 24. נקו את המכשיר באופן מכני.
משקעים לבנים מצטברים בחלל הפנימי של המכשיר.	1. הגדרו נכון את מערכת ריכוך המים. 2. החליפו בעת הצורך את חומר ההדגה.	הגדירו נכון את מערכת מצטברים ברווח המקרים יהיה צורך להגדיל את ההגדירה. 2 החליפו בעת הצורך את חומר ההדגה.
משקעים לבנים קשים לניקוי מצטברים על הכלים, החלל הפנימי של המכשיר או הדלת.	רכיבי חומר הבדיקה מצטברים. לא ניתן לרוב להסרר את המשקעים האלה באמצעות כימיקלים.	החליפו את "חומר הבדיקה" ← עמוד 24. נקו את המכשיר באופן מכני.
תחום הקשיות הוגדר באופן שוו או שקשויות המים גודלה מ- dH° ($8,9 \text{ mmol/l}$).	הגדרו את מערכת ריכוך המים לפי קשיות המים או מלאו מלח מיוחד.	הגדרו את מערכת ריכוך המים לפי קשיות המים והשתמשו בחומרים נפרדים (חומר הדגה של מותג מוכר, מלח מיוחד, נוזל שטיפה).
חומר הדגה 3 ב-1, חומר הדגה ביולוגי או אקולוגי אינו יעיל מספק.	הגדרו את מערכת ריכוך המים לפי קשיות המים והשתמשו בחומרים נפרדים (חומר הדגה של מותג מוכר, מלח מיוחד, נוזל שטיפה).	הגדילו את מינון נמור או החליפו את "חומר הדגה" ← עמוד 24.
נבחרה תכנית הדגה חזקה יותר. חלשה מדי.	בחרו בתכנית הדגה חזקה יותר. ← "תכניות", עמוד 16	

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
שילובים נזקים על המכסיר.	טמפרטורת הבדיקה נמוכה מדי.▪ הבדיקה גבואה יותר. ↳ "תכניות", עמוד 16	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורה נמוכה▪ הבדיקה גבואה יותר.
mdi או לא מתאים.	חומר הבדיקה במיניון נמור▪ עמוד 24 מתקאים ובמיניון בהתאם להוראות הייצור.	השתמשו "בחומר הבדיקה"▪ mdi או לא מתאים.
נקודות נזקען צבעוניים (כחול, צהוב, חום), קשים עד לא אפשריים לסלוק בחלל הפנימי במכשיר או על כלים מנירוסטה.	הכלים עברו ניקוי מוקדם▪ חזק mdi. החישנים▪ מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסידר לכלוך רב באופן מלא.	סלקו רק את שאריות המזון▪ הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת.
נקודות נזקען צבעוניים (כחול, צהוב, חום) קשים עד לא אפשריים לסלוק בחלל הפנימי במכשיר או על כלים מנירוסטה.	נקודות נזקען צבעוניים (כחול, צהוב, חום)▪ תוכלו להסידר את המשקעים באמצעות "ניקוי מכני" – עמוד 34 או חומר ניקוי למכוונת▪ המשקעים לא ניתנים תמיד להרחקה מלאה, אך אינם פוגעים בבריאות.	נקו את המכשיר▪ תוכלו להסידר את המשקעים באמצעות "ניקוי מכני" – עמוד 34 או חומר ניקוי למכוונת▪ המשקעים לא ניתנים תמיד להרחקה מלאה, אך אינם פוגעים בבריאות.
נקודות נזקען צבעוניים (כחול, צהוב, חום) קשים לסלוק בחלל הפנימי של המכסיר (בעיקר באיזור הריצפה).	היווצרות שכבה על כלי כסף ואלומיניום שנגירה▪ מרכיבי מתכת.	נקו את המכשיר▪ תוכלו להסידר את המשקעים באמצעות "ניקוי מכני" – עמוד 34 או חומר ניקוי למכוונת▪ המשקעים לא ניתנים תמיד להרחקה מלאה, אך אינם פוגעים בבריאות.
נקודות נזקען צבעוניים (כחול, צהוב, חום) קשים לסלוק בחלל הפנימי של המכסיר (בעיקר באיזור הריצפה).	היווצרות שכבה מרכיבי שרירות מזון וממי הבצץ▪ אבנית), הדומה ל"סבון". ↳ "AMILIO מליח מיוחד", עמוד 22	1. בדקו את הגדרת מערכת ריכוך המים. 2. מלאו מליח מיוחד. 3. כאשר אתם משתמשים בחומר הדחה מושלב (טבליות), הפעלו את מערכת ריכוך המים. הקפידו על הוראות בונגעה לחומר הדחה. ↳ "מידיע לגבי חומר הדחה", עמוד 25
שינויי צבע של חלקו הפלסטי בחלל הפנימי בחלל המדייח עלולים להיצבע במהלך חיי מדיח הכלים.	חלקי הפלסטי בחלל הפנימי של המדייח עלולים להיצבע במהלך חיי מדיח הכלים.	שינויי צבע של חלקו הפלסטי בחלל הפנימי של המדייח עלולים להיצבע במהלך חיי מדיח הכלים.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
חלקי הפלסטיים צבועים.	טמפרטורת הדחפה נמוכה מדי.	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורת הדחפה גבוהה יותר. ← ← "תכניות", עמוד 16
פסים הניתנים להסורה מצוירים על כוסות, כוסות בעלות מראה מתכתי וגם הסכו"ם.	הקלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישנים מחלייטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר כמעטüberall. חלקן רב באופן מלא.	סלקו רק את שאריות המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת.
עכירות זכוכית בלתי הפיכה.	הכוסות אינן עמידות להדחה במדיח, הכניסו רק כללה המתאימות להדחה במדיח.	הגדרה גובה מדי. ← ← "מלוא נוזל שטיפה", עמוד 23 1. סדרו את הכלים בסדרה העילונה כך שmag'ש איסוף הטבליות לא ייחסם ע"י הכלים. ← ← "הכנתת הכלים", עמוד 27 הכלים חוסמים את מכסה חומר הדחפה. 2 אין להניח כלים או מטהר אויר ב망ש איסוף הטבליות.
הכוסות בкусות העמידות להדחה במדיח.	הקלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישנים מחלייטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר כמעטüberall. חלקן רב באופן מלא.	סלקו רק את שאריות המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת.
הכוסות מתחזקות במדיח.	השתמשו בкусות העמידות להדחה במדיח.	השתמשו בкусות העמידות להדחה במדיח. הטעינה והפעלת בלאי לאורך זמן או שינויים עם הזמן. הימנו משלב אדים אורך (זמן) עם סיום הדחפה. ← ← "תכניות", עמוד 16
הכוסות מתחזקות במדיח.	השתמשו בתוכנית עם טמפרטורה נמוכה יותר. ← ← "תכניות", עמוד 16	התאימו את מערכת ריכוך המים לדרגת קשיות המים.
הכוסות מתחזקות במדיח.	השתמשו בחומר הדחפה בעל רכיבים להגנה על זכוכית.	

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
סימני חלודה על הסכו"ם.	הesco"ם אינו עמיד מספיק חלודה. להבי הסכינים מושפעים מכך לעיתים קרובות יותר.	הesco"ם אינו עמיד מספיק חלודה. להבי הסכינים מושפעים מכך לעיתים קרובות יותר.
תאונות מילוי חומר הדחה גבואה מדי.	אין להדיח חלקים מחלדים. מודחים חלקים מחלדים אחרים.	תכלת המלח במילוי הדחה ההטפוץ ממיכל הדחה. 2 סגרו את המכסה של מיכל המלח המיוחד.
צוריונות חומר הדחה בגלל הכלים, لكن חומר ההטפה לא נשطف.	ודאו שזרועות התזעה לא חסומות ושוכלו להסתובב באופן חופשי.	צוריונות חומר הדחה תא חומר הדחה היה רטוב בזמן מילוי חומר ההטפה.
יצירת קצף עודף.	חומר להדחת כלים ידנית ← "מלוא נוזל השטיפה", עמוד 23	מלוא די נוזל שטיפה במיכל. ← מלוא נוזל השטיפה.
נשפר נוזל שטיפה.	סלקו את נוזל השטיפה באמצעות מטלית.	חסוך נוזל שטיפה.
ירouter מדי קצף.	חומר הדחה או חומר הטיפול בכלים יוצרים יחסים לא נטענת. WLAN לא פעליה בנטב. בדקו את החיבור האלקטרוני של הרשת בנטב.	החליפו את מותג חומר הדחה. החליפו את מותג חומר הדחה.

בעיית Home Connect

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
הROUTER לא מופעלת באופן תקין.	הROUTER לא מופעלת באופן תקין. הROUTER מוגדרת לא נכון. הROUTER מוגדרת לא נכון. הROUTER מוגדרת לא נכון.	הROUTER לא מופעלת באופן תקין. הROUTER מוגדרת לא נכון. הROUTER מוגדרת לא נכון. הROUTER מוגדרת לא נכון.
הROUTER מוגדרת לא נכון.	הROUTER מוגדרת לא נכון. הROUTER מוגדרת לא נכון. הROUTER מוגדרת לא נכון.	הROUTER מוגדרת לא נכון. הROUTER מוגדרת לא נכון. הROUTER מוגדרת לא נכון.
הROUTER מוגדרת לא נכון.	הROUTER מוגדרת לא נכון.	הROUTER מוגדרת לא נכון.

הנחיות בלוח התצוגה

תקלה	סיבה	פתרון בעיה
הצוגת המילוי מחדר למלח מירוח דולקת.	חסר מלח מירוח. החישן לא מזהה את טבליות המלח המירוח.	◀ מלאו "מלח מירוח" –עמוד 22. ◀ אין להשתמש בטבליות מלח מירוח.
הצוגת המילוי מחדר למלח מירוח אינה דולקת.	מערכת ריקוך המים מגדירה את מערכת ריקוך המים כבoriaה.	◀ הגדרו את מערכת ריקוך המים כבoriaה.
הצוגת המילוי מחדר לנוזל חסר נוזל שטיפה. השטיפה Dolkta.	1. מלאו "נוול שטיפה" –עמוד 23. 2. הגדרו את כמות נוזל השטיפה. ← "הגדרת כמות נוזל השטיפה" עמוד 24	◀ הגדרו את כמות נוזל השטיפה כבoriaה.
הצוגת המילוי מחדר לנוזל מערכת נוזל השטיפה שטיפה אינה Dolkta.	◀ הגדרו את כמות נוזל השטיפה כבoriaה.	◀ הגדרו את מערכת נוזל השטיפה כבoriaה.
הציג מהבהב.	דלת המכשיר לא סגורה לאחר מכן. הכניסו את הכלים כך שאף חלק של כלי לא יבלוט מעבר לסלסילה ולא ימנע את הסגירה הבטוחה של דלת המכשיר.	◀ סגורו את דלת המכשיר. - הכניסו את הכלים כך שאף חלק של כלי לא יבלוט מעבר לסלסילה ולא ימנע את הסגירה הבטוחה של דלת המכשיר.

תקלות

תקלה	סיבה	פתרון בעיה
עם סיום התכנית נשארים מים במכשיר.	מערכת המסננים או האיזור שמתוחת למסננים סתוימים.	1. נקו את "המסננים" –עמוד 35. 2. נקו את "מיאבת הניקוז" –עמוד 50.
לא ניתן לכבות את המכשיר או להפעילו.	התכנית עדין לא הסתיימה.	◀ המתינו לסיום התכנית או הפסיקו את התכנית באמצעות .Reset
לא ניתן לכבות את המכשיר או להפעילו.	בוצע עדכון תכנה.	◀ המתינו, עד שעדכון התכנה יסתתיים.
המכשיר לא מתחילה פעולה.	1. הוציאו את תקע החשמל או הורידו את הנתר. 2. המתינו לפחות 2 דקות. 3. חקרו את המכשיר לרשות החשמל. 4. הדליקו את המכשיר.	◀ "ביטול תוכנית", עמוד 29
המכשיר לא מתחילה פעולה.	הנתיר בבית נשרף.	◀ בדקו את הנתיר בבית.
המכשיר לא מתחילה פעולה.	1. בדקו האם השקע פועל.	◀ בדקו האם השקע פועל.

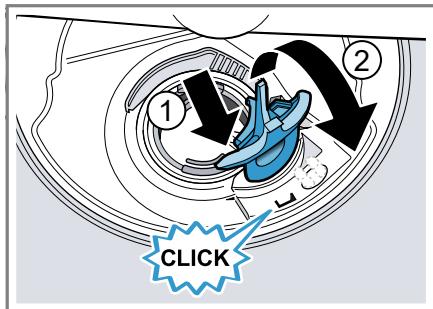
תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
המכ舍יר לא מתחיל לפועל.	דלת המכ舍יר לא סגורה לש��ע במלואו בדופן האחורי של המכ舍יר.	2 בדקו האם קיבל החשמל מוכנס לש��ע במלואו בדופן האחורי של המכ舍יר.
תכנית ההדחה מתחילה עצמה.	דלת המכ舍יר לא סגורה לגמריו.	◀ סגורו את דלת המכ舍יר. ← "ביטול מכנית", עמוד 29
המכ舍יר נשאר תקוע בתכנית או מפסיק לפעול.	דלת המכ舍יר לא סגורה לגמריו.	◀ סגורו את דלת המכ舍יר. ← "ביטול מכנית", עמוד 29
асפקת החשמל ו/או המים.	בדקו את אספקת החשמל. הופסקה.	1. בדקו את אספקת החשמל. 2 בדקו את אספקת המים.
כל ה-LED Dolkiot מהבהבות.	האלקטронיקה זיהתה תקללה.	הסדרה העליונה לחצת נלחצה בגלל הש��ע החשמלי או בגלל תושבת צינור שלא פורקה. הכניסו את הכלים כך שאף חלק של כלים לא בילוט מעבר לסלסילה ולא ימנעו את הסגירה הבטוחה של דלת המכ舍יר.
1. לחצו על לחץ המתג הראשי למשך כ-4 שניות. ← "ברקים", עמוד 13	◀ 1. לחצו על לחץ המתג הראשי למשך כ-4 שניות. 2 אם הבעיה חוזרת על עצמה: - כבויו את המכ舍יר. - הוציאו את תקע החשמל או כבויו את הנטייר בתיבת הנטיכים. - המתוינו לפחות 2 דקוטר. - הדליךו את הנטייר בתיבת הנטיכים או חברו את תקע החשמל. - הדליךו את המכ舍יר.	המכ舍יר יאופס ויופעל מחדש.
2 אם הבעיה חוזרת על עצמה: - צרו קשר עם שירות הלקוחות. ← "שירות לקוחות", עמוד 51	3 אם הבעיה חוזרת על עצמה: - צרו קשר עם שירות הלקוחות. ← "שירות לקוחות", עמוד 51	

נקז מכני

תקלה	סיבה	פתרון בעיות
לא ניתן לסגור את דלת המכשיר.	נעילת הדלת הופעלה. סגירת הדלת מנעה עקב אופן ההרכבה.	seguro את דלת המכשיר בכוח רב. בדקו האם המכשיר הורכב נכון. אסור לדלת המכשיר וחלקה להתגש בזמן הסגירה באירועות הסטטיסטיות ובמשתח העבודה.
לא ניתן לסגור את מכסה תא חומר הדרחה.	תא חומר הדרחה או המכסה חסומים עקב שאריות חומר הדרחה שנדבקו.	שלקו את שאריות חומר הדרחה.
רעשים		

תקלה	סיבה	פתרון בעיות
רעש נקיות של שסתומי המילוי.	תלי בהתקנה בבית. לא קיימת תקלה במכשיר. לא משפיק על תפקוד המכשיר.	הפטرون תלוי רק בהתקנה הביתה. לא הביתה.
רעש נקיות או דפיקות.	זרוע ההנזה מכח כלים. סילוני הרתיחה פוגעים ישירות בתא הדרחה. הכלים יותר כלים למכשיר.	סדרו את הכלים כך שזרוע ההנזה לא תכה בכלים. חלקו את הכלים באופן שווה. הכניסו יותר כלים למכשיר.
	כלים קלים נעים בזמן יציב.	סדרו את הכלים הקלים באופן השטיפה.

8. הרכיבו את מכסה המשאבה ① ולחצו ②.



- ✓ מכסה המשאבה נכנס למקוםו.
- 9. הרכיבו את מערכת הסינון.
- 10. הרכיבו את הס슬ילה העליונה והתחתונה.

הובלה, אחסון והשלכה לאשפה

פירוק המכשיר

1. נתקו את המכשיר מהחישמל.
2. סגרו את ברז המים.
3. שחררו את החיבור לניקוז.
4. שחררו את החיבור למי שתיה.
5. שחררו את ברagi החיזוק אל חלקי הריהוט אם קיימים.
6. פרקו אתلوح הבסיסים אם קיימ צזה.
7. משכו בזרירות את המכשיר החוצה, תוך כדי מושיכה של הציגורות.

הגנה מפני קפיאה

כאשר המכשיר מותקן בחדר בו קרימת סכנת קרה, לדוגמה בית נופש, רוקנו את המכשיר לחלאטי.

- רוקנו את המכשיר.
- ← "הובלת המכשיר", עמוד 51

ניקוי משאבת הניקוז

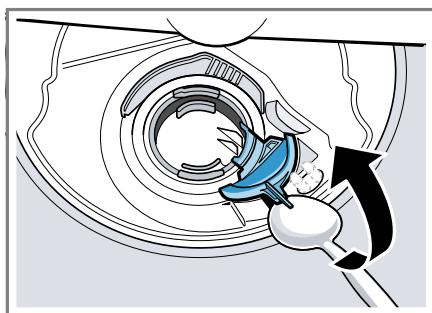
שאריות גודלות של מזון או גופים זרים עלולים לסתום את משאבת הניקוז. כאשר מי הדרחה לא מנוקדים נכון, יש לנוקות את משאבת הניקוז.

⚠️ אזהרה! סכנה פציעה!

חפצים חדים או שעירים זוכחים עלולים לסתום את משאבת הניקוז ולגרום לפציעות.

- הרחיקו זהירות את הגופים הזרים.

1. נתקו את המכשיר מהחישמל.
2. הוציאו את הס슬ילה העליונה והתחתונה.
3. פרקו את מערכת המנסננים.
4. נגבו מים.
5. היעזרו בעזרת כף את מכסה המשאבה והחזיקו בלשונית.
6. הרימו את מכסה המשאבה ומשכו אותו בשיפוע פנימה.
7. כעת תוכלו להגיע ביד לגלאל הכנף.
7. סלקו שאריות מזון וגופים זרים באיזור גלאל הכנפים.



6. הרימו את מכסה המשאבה ומשכו אותו בשיפוע פנימה.
7. סלקו שאריות מזון וגופים זרים באיזור גלאל הכנפים.

הובלת המכשיר

רוקנו את המכשיר לפני הובלה כדי למנוע נזק למכשיר.

הערה: הובילו את המכשיר כאשר הוא עומד, כך תימנע זרימה של שאריות מים לתוך בקרת המכונה ונזק למכשיר.

1. הוציאו את הכלים מהמכשיר.

2. אבטחו חלקי קופשיים.

3. הפעילו את המכשיר. – עמוד 28

4. בחרו בתכנית ההדחה בעלת הטמפרטורה

הגבואה ביותר.

– "חכניות", עמוד 16

5. הפעילו את התכנית. – עמוד 29

6. הפסיקו את התכנית לאחר כ-4 דקות כדי

לרוקן את המכשיר.

– "ביטול תוכנית", עמוד 29

7. כבו את המכשיר. – עמוד 29

8. סגרו את ברז המים.

9. שחררו את צינור האספקה והניחו למים

לאروم כדי לרוקן את שאריות המים

מהמכשיר.

השלכת המכשיר הראשית

ניתן לשימוש מחדש בחומר גלם יקרי ערך באמצעות מיחזור.

⚠️ אזהרה

סכנה לנזק בריאותי!

ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנות חיים.

במכשירים שייצאו מכלל שימוש, יש לנתק את כבל החשמל. לאחר מכן יש לחות את הכבול ולגרום נזק לנעלית דלת המכשיר שאינו מאפשר תיקון כר שלדת המכשיר לא תיסגר עד.

1. נתקו את המכשיר מהחישמל.

2. חתיכו את כבל החשמל.

3. שליכו את המכשיר לאשפפה באופן

ידיודוטי לسبיביה.

מידיע לאובי פינוי האשפפה העדכניתים

ניתן לקבל אצל הסוחר או במועצה

המקומית או בעירייה.

מכשיר זה עומד בתקנה האירופית EU/2012/19 להשלכת צייד חשמלי (WEEE). התקנה מפרטת את המסגרת ברוחבי האיחוד האירופי להחזקה ולמחזר של מכשירים משומשים.



שירות לקוחות

ניתן לקבל חלקי חילוף מקוריים מתאימים בהתאם להזמנת Ecodesign דרך שירות הלקוחות למשך תקופה של 10 שנים לפחות מהמועד שבו המכשיר שלכם נכנס לשוק באזרע הכלכלי האירופאי.

הערה: במסגרת תנאי אחירות הייצור, השימוש בשירות הלקוחות הוא ללא תשלום.

מידיע מפורט על התקופת האחירות ותנאי האחירות בארץ תוכלו לקבל משירות הלקוחות, מהמשווק ובאתר האינטרנט שלנו. אם אתם פונים למרצ'ץ שירות הלקוחות, תזדקקו למספר המוצר (E-Nr.), מספר הייצור (FD) והמספרים העוקבים (Z-Nr.) של המכשיר שלכם.

ניתן להשיג את פרטי הקשר של מרכז שירות הלקוחות במדרייך שירות הלקוחות המצורף או באתר האינטרנט שלנו.

מספר מוצר (E-Nr.), מספר יצור (Z-Nr.) ומספרים עוקבים (FD)

תוכלו למצוא את מספר המוצר (E-Nr.), מספר הייצור (FD) והמספרים העוקבים (Z-Nr.) על לוחית הדירוג של המכשיר.

לוחית הדירוג מומקמת בתוך דלת המכשיר. רשמו את פרטי המכשיר ואת מספר הטלפון של מרכז שירות הלקוחות כדי למצוא אותם שוב במקרה.

לחץ מים	■ לפחות 50 קילופסקל (בר) 0.5 ■ מקסימום 1000 קילופסקל (בר) 10)
ספיקת כניסה דקה	פחות 10 ליטר/דקה
טמפרטורת המים	מים קרירים. מים חמים מקסימום: 60°C
קיבולת קלים	9 מערכות כלים

מידע נוספת על הדגם שלכם תוכלו למצוא באתר האינטראנטי ¹, <https://eprel.ec.europa.eu/> אינטראנט זה מחובר למאג'ר ונתוני המוצרים הרשמי של האיחוד האירופי EPREL. אנא עקובו אחר הנחיות המופיעות בחיפוש הדגם. סימון הדגם מתקיים מהתוויות שלפני הלוכסן של מספר המוצר (E-Nr.) ועל לחות הדגם. החלופין תוכלו למצוא את סימון הדגם גם בשורה הראשונה של תווית האנרגיה.

מידע לגבי תכנה פתוחה ותוכנת קוד פתוח

מוצר זה כולל רכיבי תכונה, שהוגדרו ברישיון ע"י בעלי זכויות היוצרים כבעלי קוד חופשי או פתוח.

מידע הרישוי המתאים מצורע על מכשיר החשמל הביתי. ניתן לגשת למידע הרישוי המתאים גם באמצעות אפליקציית Home Connect : „פרופיל -> מידע משפטי-> מידע רישוי“. תוקלו להוריד את מידע הרישוי באתר האינטרנט של מוצר המותג. (חפשו בבקשתה באתר האינטרנט של המוצר את דגם המכשיר שלכם ותיעוד נוסף). החלופין תוכלו לקבל את המידעossrequest@bshg.com או אצל BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. קוד המקור יהיה זמין עבורכם לבקשתכם.

אחריות נוספת מוגבלת במווצרים עם מערכת AQUA-STOP

- בנוסך לתביעות המוגשות נגד המוכר מסגרת האחריות המבוססת על הסכם הרכישה ובנוסך לתעודת האחריות של הייצור, נספק פיצויי בהתאם לתנאים הבאים:
 - אם מערכת Aqua-Stop שלונו פגומה וגורמת לנזק הקשור למיים, נפיצה את המשמשים הפרטיים שלנו בגין הנזק. כדי להבטיח הגנה מפני נזק הקשור למיים, יש לחבר את המכשיר לאספקט החשמל. תעודת האחריות תקפה למשך חייה השירות של המכשיר.
 - ניתן לתבוע במסגרת האחריות רק אם המכשיר הוכח כושרו וחובר ל-Aqua-Stop בהתאם להוראות שלנו; זה כולל גם התקינה כהלהכה של הרחבות גם Aqua-Stop (אבייר מקוררי). האחריות שלנו אינה חלה על קווי אספקה או חיבורים פגומים המוביילים אל חיבור Aqua-Stop מזריך ב-², Aqua-Stop כעקרון תוכלו להשאיר את המכשיר שלכם ללא השגחה בנסיבות פועלתו והברוח מופעל לאחר מכן. יש לסגור את ברז המים רק במקרה שאיןכם נמצאם בבית למשך תקופה ארוכה, למשל בעת יציאה לחופשה שאורכת מספר שבועות.

תנונים טכניים

משקל	מקסימום: 45 ק"ג
מתח	240 - 220 וולט, 50 הרץ או 60 הרץ
הספק	W 2400 - 2000
נתיק בטיחות	A 16 - 10

¹ תקף עבור האיזור הכלכלי האירופי בלבד

² בהתאם לאביזור המכשיר

הצהרת תאימות

BSH Hausgeräte GmbH
Home Connect המכשיר הכלול פועלות בהתאם לדרישות הבסיסיות ולכל שאר התיקונות הרלוונטיות של הקו המנחה EU/2014/53. ניתן למצוא באינטרנט א' הצהרת התאימות המפורטת RED באתר www.constructa.com בעמוד המוצר של הממזכיר שלכם במסמכים הנוספים.



(GHz: (2400–2483,5 MHz 2.4 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5 mW 100 mW 100 MHz : מקס' מושך (5725 MHz)

שלחו בקשה אלossrequest@bshg.com או אל BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München הנושא: „OSSREQUEST“. ישובן ישלח אליו Über-Ulota הבקשה. הצעה זו תקפה למשך שלוש שנים החל בתאריך הרכישה או לפחות לתקופה בה אנחנו מציעים תמייה וחלקי חילוף עבור המכשיר המתאים.

ES	EL	IE	EE	DE	DK	CZ	BG	BE	IL
HU	LU	LT	LV	LI	CY	IT	HR	FR	
FI	SK	SI	RO	PT	PL	AT	NL	MT	
(UK) (NI) IS TR CH NO SE									
(Wi-Fi) 5GHz WLAN לשימוש בחלליים סגורים בלבד.									
UA	UK	RS	MK	ME	MD	BA	AL		
(Wi-Fi) 5GHz WLAN לשימוש בחלליים סגורים בלבד.									







BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

442 V5
he



9001525134

020420